

尺寸：90*120mm

装订成册

材质：封面128克铜版纸 内页80克书纸

Model:

TT-AD012

AJ-AD012



www.anjou.com

NORTH AMERICA

E-mail:

support@anjou.com

Tel: 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00 – 17:00 PST)

Address: 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

EUROPE

E-mail:

support.uk@anjou.com(UK)

support.de@anjou.com(DE)

support.fr@anjou.com(FR)

support.es@anjou.com(ES)

support.it@anjou.com(IT)

EU Importer: ZBT International Trading GmbH,

Halstenbeker Weg 98C, 25462 Rellingen, Deutschland

ASIA PACIFIC

E-mail: support.jp@anjou.com(JP)

Tel: 03-5542-0907 (10-17時/土日祝除く)

JP Importer: 株式会社SUNVALLEY JAPAN

Address: 〒104-0032 東京都中央区八丁堀 3 丁目18-6 PMO京橋東 9F

MANUFACTURER

Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co., Ltd.

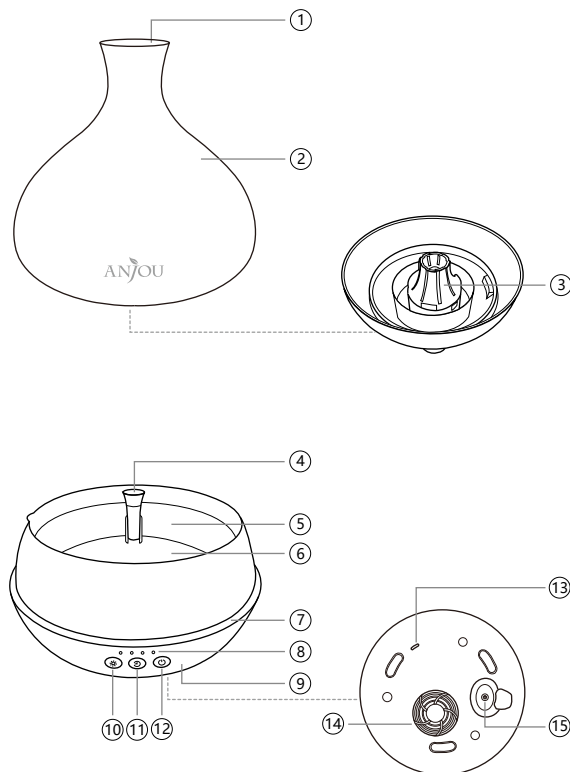
Address: 333 Bulong Road, Shenzhen, China, 518129



AROMA DIFFUSER User Guide

CONTENTS

English	01/05	Lietuvių	86/90
Deutsch	06/10	Hrvatska	91/95
Français	11/15	Eesti	96/100
Español	16/20	Magyar	101/105
Italiano	21/25	Latviešu	106/120
日本語	26/30	Polski	111/116
Português	31/35	România	116/120
Nederlands	36/40	Srpski	121/125
Noors	41/45	Slovenščina	126/129
Suomalainen	46/50		
Čeština	51/55		
Ελληνικά	56/60		
한국어	61/65		
Русский	66/70		
عربي	71/75		
中文简体	76/80		
中文繁体	81/85		



EN

Product Diagram

1. Nozzle
2. Tank Cover
3. Muting Cover
4. Essential Oil Tube
5. Max Water Level Line
6. Drain Side
7. LED Light
8. Timer Indicator
9. Base
10. Light Button
11. Timer Button
12. Power / Mist Button
13. Water Outlet
14. Air Inlet
15. Power Port

DE

Produktabbildung

1. Zerstäuberdüse
2. Tankabdeckung
3. Dämpfende Abdeckung
4. Röhrchen für ätherische Öle
5. Max. Wasserfüllstand
6. Seitenablauf
7. LED-Licht
8. Timer
9. Basis
10. Lichttaste
11. Timer-Taste
12. Power- / Nebeltaste
13. Wasserablauf
14. Luftzufuhr
15. Stromanschluss

FR

Description du Produit

1. Buse
2. Couverture du Réservoir
3. Couverture Sonore
4. Tube pour Huile essentielle
5. Ligne de Niveau d'Eau Max
6. Côté de la Vidange
7. Voyant à LED
8. Minuterie
9. Socle
10. Bouton Lumière
11. Bouton Minuterie
12. Bouton Alimentation / Brume
13. Sortie d'Eau
14. Entrée d'Air
15. Port d'Alimentation

ES**Diagrama del producto**

- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| 1. Boquilla | 9. Base |
| 2. Cubierta del Tanque | 10. Botón de la Luz |
| 3. Cubierta | 11. Botón del Temporizador |
| 4. Tubo de Aceite Esencial | 12. Botón de Encendido / Neblina |
| 5. Nivel Máximo de Agua | 13. Salida de Agua |
| 6. Lado de Drenaje | 14. Entrada de Aire |
| 7. Luz LED | 15. Puerto de Alimentación |
| 8. Temporizador | |

IT**Schema del Prodotto**

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Ugello | 9. Base |
| 2. Coperchio del Serbatoio | 10. Pulsante Luce |
| 3. Coperchio Silenziatore | 11. Pulsante Timer |
| 4. Tubo per Olio Essenziale | 12. Pulsante Accensione / Vapore |
| 5. Linea del Livello Massimo dell'Acqua | 13. Uscita dell'Acqua |
| 6. Scarico | 14. Ingresso dell'Aria |
| 7. Luce LED | 15. Porta di Alimentazione |
| 8. Timer | |

JP**製品図**

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1. ミスト吹き出し口 | 9. 土台 |
| 2. タンクカバー | 10. ライトボタン |
| 3. 消音カバー | 11. タイマーボタン |
| 4. エッセンシャルオイルチューブ | 12. 電源 / ミストボタン |
| 5. 水位上限ライン | 13. 排水口 |
| 6. 排水サイド | 14. 吸気口 |
| 7. LEDライト | 15. 電源ポート |
| 8. タイマー | |

PT**Diagrama do Produto**

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Pulverizador | 9. Base |
| 2. Tampa do depósito | 10. Botão de iluminação |
| 3. Tampa de supressão | 11. Botão de temporizador |
| 4. Tubo de óleo essencial | 12. Botão de Energia/Vaporização |
| 5. Linha de nível máx. da água | 13. Saída de água |
| 6. Escoamento lateral | 14. Entrada de ar |
| 7. Luz LED | 15. Porta de alimentação |
| 8. Indicador de temporizador | |

NL**Productdiagram**

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. Sputkop | 9. Voet |
| 2. Tankdeksel | 10. Lampknop |
| 3. Dempingsdeksel | 11. Timerknop |
| 4. Buis etherische olie | 12. Knop Voeding / Nevel |
| 5. Lijn max. waterpeil | 13. Wateruitvoer |
| 6. Afvoerzijde | 14. Luchtinvoer |
| 7. LED-lamp | 15. Voedingspoort |
| 8. Timerindicator | |

NO**Produkttdiagram**

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| 1. Dyse | 9. Base |
| 2. Tankdeksel | 10. Belysningsknapp |
| 3. Dempedeksel | 11. Tidtager-knapp |
| 4. Rør for eterisk olje | 12. Strøm-/tåkeknapp |
| 5. Linje for maks. vannivå | 13. Vannuttak |
| 6. Dreneringsside | 14. Luftinntak |
| 7. LED-lys | 15. Strømport |
| 8. Tidtagerindikator | |

FI**Tuotteen kaavio**

1. Suutin
2. Säiliön kansi
3. Vaimennuskansi
4. Eteerinen öljy -putki
5. Veden maksimitason viiva
6. Tyhjennyspuoli
7. LED-valo
8. Ajastimen merkkivalo

9. Alusta
10. Valopainike
11. Ajastinpainike
12. Virta-/sumupainike
13. Vedenpoistoaukko
14. Ilmantuloaukko
15. Virtaportti

CZ**Schéma výrobku**

1. Hubice
2. Kryt nádržky
3. Tlumič kryt
4. Trubička na esenciální olej
5. Maximální hladina vody
6. Vypouštěcí strana
7. LED světlo
8. Indikátor časovače

9. Základna
10. Tlačítko světla
11. Tlačítko Časovač
12. Vypínač / tlačítko páry
13. Výstup vody
14. Vstup vzduchu
15. Napájecí port

EL**Περιγραφή συσκευής**

1. Ακροφύσιο
2. Κάλυμμα δοχείου
3. Κάλυμμα σίγασης
4. Σωλήνας αιθέριου ελαίου
5. Γραμμή μέγ. στάθμης νερού
6. Πλευρά αποστράγγισης
7. Λυχνία LED
8. Ένδειξη χρονοδιακόπτη

9. Βάση
10. Κουμπί φωτισμού
11. Κουμπί χρονοδιακόπτη
12. Κουμπί λειτουργίας / ψεκασμού
13. Έξοδος νερού
14. Είσοδος αέρα
15. Θύρα τροφοδοσίας

KR**제품 다이어그램**

- | | |
|----------------|---------------|
| 1. 노즐 | 9. 본체 |
| 2. 탱크 커버 | 10. 조명 버튼 |
| 3. 방음 커버 | 11. 타이머 버튼 |
| 4. 에센셜 오일 튜브 | 12. 전원/미스트 버튼 |
| 5. 물 최고 수위 표시선 | 13. 물 배출구 |
| 6. 배수 측 | 14. 공기 유입구 |
| 7. LED 표시등 | 15. 전원 포트 |
| 8. 타이머 표시등 | |

RU**Устройство изделия**

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Выходное отверстие | 9. Основание |
| 2. Крышка корпуса | 10. Кнопка подсветки |
| 3. Крышка-заглушка | 11. Кнопка таймера |
| 4. Трубка для залива эфирного масла | 12. Кнопка питания / распыления тумана |
| 5. Отметка макс. уровня воды | 13. Отверстие для слива воды |
| 6. Сток для воды | 14. Отверстие для забора воздуха |
| 7. Светодиодный индикатор | 15. Порт питания |
| 8. Индикатор таймера | |

AR**محتويات العبوة**

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| 9. القاعدة | 1. فوهة الرش |
| 10. زر الضوء | 2. غطاء الخزان |
| 11. زر المؤقت | 3. غطاء الكتم |
| 12. زر الطاقة / الرذاذ | 4. أنبوب الزيت العطري |
| 13. مخرج الماء | 5. خط المستوى الأقصى للماء |
| 14. مدخل الهواء | 6. جانب التصريف |
| 15. منفذ الطاقة | 7. لمبة LED |
| | 8. مؤشر المؤقت |

中简

产品图

- | | |
|-----------|-------------|
| 1. 喷嘴 | 9. 底座 |
| 2. 盛水腔罩 | 10. 灯光按钮 |
| 3. 静音罩 | 11. 定时器按钮 |
| 4. 精油管 | 12. 电源/出雾按钮 |
| 5. 最高水位线 | 13. 出水口 |
| 6. 排水侧 | 14. 进风口 |
| 7. LED灯 | 15. 电源端口 |
| 8. 定时器指示灯 | |

中繁

產品圖

- | | |
|-----------|---------------|
| 1. 噴嘴 | 9. 基座 |
| 2. 槽蓋 | 10. 燈光按鈕 |
| 3. 靜音蓋 | 11. 定時器按鈕 |
| 4. 精油管 | 12. 電源 / 噴霧按鈕 |
| 5. 最大水位線 | 13. 排水孔 |
| 6. 排水側 | 14. 進氣孔 |
| 7. LED 光源 | 15. 電源連接埠 |
| 8. 定時器指示燈 | |

LT

Įrenginio schema

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Purškimo anga | 9. Pagrindas |
| 2. Vandens indo gaubtas | 10. Apšvietimo mygtukas |
| 3. Garso slopinimo gaubtelis | 11. Laikmačio mygtukas |
| 4. Eterinių aliejų vamzdelis | 12. Įjungimo / dulkšnos
skleidimo mygtukas |
| 5. Maks. vandens lygio linija | 13. Vandens išleidimo anga |
| 6. Šonas, skirtas vandeniui išpilti | 14. Oro įleidimo anga |
| 7. Diodinė lemputė | 15. Elektros prievadas |
| 8. Laikmačio indikatorius | |

HR

Crtež uređaja

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Mlaznica | 9. Baza |
| 2. Poklopac spremnika | 10. Gumb Light (Svjetlo) |
| 3. Poklopac za prigušivanje | 11. Gumb Timer (Tajmer) |
| 4. Cijev za eterično ulje | 12. Gumb napajanja/ pare |
| 5. Oznaka za maksimalnu
razinu vode | 13. Izlaz vode |
| 6. Strana odvoda | 14. Ulaz zraka |
| 7. LED svjetlo | 15. Priključak napajanja |
| 8. Indikator tajmera | |

ET

Seadme joonis

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Dүүс | 9. Alus |
| 2. Paagi kaas | 10. Valgustusnupp |
| 3. Summutav kate | 11. Taimer i nupp |
| 4. Lõhnaõli toru | 12. Toite- / Udunupp |
| 5. Maksimaalne vee tase | 13. Veeväljund |
| 6. Dreenimiskoht | 14. Õhu sisend |
| 7. LED-märgutuli | 15. Toitepesa |
| 8. Taimer i märgutuli | |

HU

Termékábra

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Fűvóka | 9. Talp |
| 2. Tartály fedele | 10. Fény gomb |
| 3. Némítő fedél | 11. Időzítő gomb |
| 4. Illóolajcső | 12. Bekapcsoló/Pára gomb |
| 5. Max. vízszint jelölése | 13. Vízvezető |
| 6. Vízleeresztő oldal | 14. Levegőbemenet |
| 7. LED-lámpa | 15. Hálózati csatlakozópont |
| 8. Időzítő jelzőfény | |

LV**Ierīces shēma**

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Sprausla | 9. Pamatne |
| 2. Tvertnes pārsegs | 10. Gaismas poga |
| 3. Klusināšanas vāciņš | 11. Taimera poga |
| 4. Ēteriskās eļļas caurulīte | 12. Ieslēgšanas/
izsmidzināšanas poga |
| 5. Maksimālais ūdens līmenis | 13. Ūdens izvads |
| 6. Noteces puse | 14. Gaisa ieplūdes atvere |
| 7. LED indikators | 15. Barošanas pieslēgvietā |
| 8. Taimera indikators | |

PL**Rysunek produktu**

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. Dysza | 9. Podstawa |
| 2. Pokrywa zbiornika | 10. Przycisk podświetlenia |
| 3. Pokrywa wyciszająca | 11. Przycisk timera |
| 4. Rurka do olejku eterycznego | 12. Przycisk zasilania/pary |
| 5. Wskaźnik maks. poziomu wody | 13. Odpływ wody |
| 6. Strona odpływu | 14. Wlot powietrza |
| 7. Podświetlenie LED | 15. Gniazdo zasilania |
| 8. Wskaźnik timera | |

RO**Diagrama produsului**

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. Duză | 9. Bază |
| 2. Capac rezervor | 10. Buton pentru lumină |
| 3. Capac de amortizare | 11. Buton cronometru |
| 4. Tub cu ulei esențial | 12. Buton pornire/ceață |
| 5. Linia de nivel max. al apei | 13. Evacuare apă |
| 6. Parte scurgere | 14. Admisie aer |
| 7. Lumină LED | 15. Port de alimentare |
| 8. Indicator cronometru | |

SR**Šematski prikaz proizvoda**

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1. Mlaznica | 9. Osnova |
| 2. Poklopac rezervoara | 10. Dugme za svetlo |
| 3. Poklopac za smanjivanje zvuka | 11. Dugme za tajmer |
| 4. Cev za esencijalno ulje | 12. Dugme za napajanje/maglu |
| 5. Linija za maksimalni nivo vode | 13. Izlaz za vodu |
| 6. Strana za ceđenje | 14. Ulaz za vazduh |
| 7. LED svetlo | 15. Ulaz za napajanje |
| 8. Pokazatelj vremena | |

SL**Slika izdelka**

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1. Šoba | 9. Podnožje |
| 2. Pokrov posode | 10. Gumb za osvetlitev |
| 3. Dušilni pokrov | 11. Gumb časovnika |
| 4. Cevka za eterično olje | 12. Tipka za vklop/meglico |
| 5. Črta za najvišjo raven vode | 13. Odvod vode |
| 6. Odtočna stran | 14. Dovod zraka |
| 7. LED-lučka | 15. Napajalni priključek |
| 8. Časovnik | |

Package Contents

- 1 x Aroma Diffuser
- 1 x Power Adapter
- 1 x Measuring Cup
- 1 x Cleaning Brush
- 1 x User Guide
- 1 x Thank You Card
- 1 x Essential Oil Tube

Specifications

Model	AJ-AD012
Power Source	24V / 500mA
Power	12W
Working Time	6-10h (High Mist) 10-15h (Low Mist)
Mist Output	60 ml / 2.0 fl. oz (High Mist) 30 ml / 1.0 fl. oz (Low Mist)
Water Tank Volume	500 mL / 17.0 fl. oz
Ultrasonic Frequency	2.4MHz

How to Use

Caution

- 1) Please add water to the tank first, then pour essential oils up to the marking on the tube or until dispensing starts. If there's no fragrance, the water-oil balance may be off. Please add enough essential oil as instructed then.
- 2) If you are using a glass essential oil tube, please handle with care to avoid breakage.

3) It is recommended to use purified or distilled water.

Add and Drain Water

1. Remove the tank cover, add water into the tank no higher than the max water level line. Drizzle a few drops of essential oil into the tube until dispensing starts. Put the tank cover back on.
2. Drain excess water via the drain side if necessary.
3. Clean the water tank with the included brush when grime builds up.

Note:

Never pour essential oils into the tube when there is no water inside the tank.

Operations and Functions

Connect to a power source. Once connected the diffuser will enter standby mode. Please make sure there is enough water inside the tank.

Power On / Off the Mist

1. Press the Power / Mist Button once to enter the default high mist mode. Two beeps will sound and the ON indicator will light up.
2. Press it again to enter low mist mode with one beep sound.
3. Press a third time to resume high misting. Press one more time to switch back to low misting. Shift between the two modes with each press.
4. Press and hold the Power / Mist Button for 2 seconds to turn off the misting.

Timer Setting

1. When the unit is on, press the Timer Button to set 1 / 4 / 8 hours timer or turn off the timer. The corresponding indicator will light up.
2. When the timer is on, press and hold the Timer Button for 2 seconds to turn off the timer at any time.

Set the Light Mode and Adjust the Light Brightness

1. Press the Light Button once to enter automatic color carousel mode where 7 colors will be cycled through.
2. Press again to stay on the current color. Keep pressing to cycle through different colors.
3. Press the Light Button twice to dim the light to 50% brightness. Press another twice to resume 100% brightness.
4. Press and hold the Light Button for 2 seconds to turn off the light. Memory Function If power is not disconnected, the diffuser will remember the last light brightness setting when switched on again.

Low Water Protection

The diffuser will turn off automatically when water inside the tank has been depleted. Once water is added back into the tank, the diffuser will resume standby mode.

How to Clean

IMPORTANT!

Please unplug the unit before cleaning!

Regular Cleaning

- 1) Empty the tank from the water outlet.
- 2) Add 3-5g (approx. one teaspoon, based on scale of the residues) baking soda / NaHCO_3 to the tank.
- 3) Fill the tank halfway full with warm water (200-250ml / 6.76-8.45fl oz, 50°C / 122°F), stir it to fully dissolve.
- 4) Soak for 3-5mins, wipe down the tank and tank cover using a small brush or soft cloth with baking soda solution. (For better cleaning, remove the muting cover and wipe it down thoroughly).
- 5) Drain the solution and rinse the tank under tap water.
- 6) Rub the inside and outside dry with a dry towel or clean cloth.
- 7) Wipe off the soda residues if any.

Deep Cleaning

You are recommended to deep clean your diffuser once a month or when the mist output is low due to grime build-up.

- 1) Empty the tank from the water outlet.
- 2) Add 2-3 teaspoons of baking soda / NaHCO_3 , or 2-3 slices of fresh lemon to the tank.
- 3) Fill the tank halfway full with warm water (200-250ml / 6.76-8.45fl oz, 50°C / 122°F), stir it to fully dissolve.
- 4) Soak for about half an hour.
- 5) Thoroughly clean the grime at the bottom and atomizer (slot at the center) of the tank with a small brush.
- 6) Wipe down tank cover using a small brush or soft cloth with baking soda solution. (For better cleaning, remove the muting cover and wipe it down thoroughly).
- 7) Drain the solution and rinse the tank under tap water.
- 8) Wipe off the soda residues if any.
- 9) Rub the inside and outside dry with a dry towel or clean cloth.

Notes:

- 1) You may use dishwashing detergent when baking soda is unavailable. But it works better for oil removing instead of odor and mineral buildup.
- 2) Do not rinse the base directly with water; try to avoid wetting the buttons, light holes, air inlets and underneath to avoid short circuit.
- 3) It is not recommended to clean the unit with white vinegar since its direct and indirect contact with the atomizer will damage it permanently.

Im Lieferumfang enthalten

- 1 x Aroma-Diffuser
- 1 x Netzstecker
- 1 x Messbecher
- 1 x Reinigungsbürste
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Dankeschön-Karte
- 1 x Tubus für Ätherische Öle

Spezifikationen

Modell	AJ-AD012
Stromquelle	24V/500mA
Leistung	12W
Betriebszeit	6-10h (Starker Nebel)) 10-15h (Geringer Nebel)
Nebelausstoß	60 ml / 2.0 fl. oz (Starker Nebel) 30 ml / 1.0 fl. oz (Geringer Nebel)
Wassertank-Volumen	500 ml / 17.0 fl. oz
Ultraschallfrequenz	24MHz

Bedienung

Achtung

- 1) Bitte geben Sie zunächst Wasser in den Tank, fügen Sie dann bis zur Markierung am Rohr oder bis zu Beginn der Ausgabe ätherisches Öl hinein. Falls kein Duft wahrnehmbar ist, ist möglicherweise die Wasser-Öl-Balance falsch. Bitte geben Sie genügend ätherisches Öl entsprechend den Anweisungen hinein.

- 2) Achten Sie bei Verwendung eines Glasrohrs mit ätherischem Öl darauf, dass es nicht bricht.
- 3) Es wird empfohlen, gereinigtes oder destilliertes Wasser zu verwenden.

Einfüllen und Abgießen von Wasser

1. Nehmen Sie die Tankabdeckung ab und befüllen Sie den Tank bis maximal zur max. Wasserstandslinie mit Wasser. Einige Tropfen ätherisches Öl in das Rohr geben, bis die Ausgabe beginnt. Setzen Sie die Tankabdeckung wieder auf.
2. Falls nötig, lassen Sie überschüssiges Wasser über den Seitenablauf abfließen.
3. Reinigen Sie den Wassertank mit der mitgelieferten Bürste, wenn sich Ablagerungen bilden.

Anmerkung:

Gießen Sie nie ätherisches Öl ins Röhrchen, wenn kein Wasser im Tank ist.

Bedienung und Funktionen

Schließen Sie das Gerät an einer Stromquelle an. Sobald es angeschlossen ist, wechselt der Diffuser in den Standby-Modus. Bitte stellen Sie sicher, dass sich genug Wasser im Tank befindet.

Nebel ein- / ausschalten

1. Drücken Sie die Power- / Nebeltaste einmal, um standardmäßig den Starken Nebelmodus zu aktivieren. Es erklingen zwei Pieptöne und die ON-Anzeige leuchtet auf.
2. Drücken Sie sie erneut, um mit einem Piepton in den Geringen Nebelmodus zu wechseln.
3. Drücken Sie ein drittes Mal, wechseln Sie wieder in den Starken Nebelmodus. Drücken Sie erneut, um wieder den Geringen Nebelmodus einzustellen. Mit jedem Drücken wechseln Sie zwischen

den beiden Modi.

4. Halten Sie die Power- / Nebeltaste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Nebenausstoß abzustellen.

Timer-Einstellung

1. Drücken Sie die Timer-Taste, wenn das Gerät eingeschaltet ist, um einen Timer von 1 / 4 / 8 Stunden zu setzen oder den Timer abzuschalten. Die entsprechende Anzeige leuchtet dann auf.
2. Sobald der Timer eingestellt ist, können Sie den Timer-Knopf 2 Sekunden lang gedrückt halten, um ihn jederzeit zu deaktivieren.

Einstellen des Lichtmodus und Anpassen der Helligkeit

1. Drücken Sie die Lichttaste ein Mal, um den automatischen Farbkarussell-Modus zu aktivieren, der durch 7 Farben durchschaltet.
2. Drücken Sie den Knopf erneut, um bei der aktuellen Farbe zu bleiben. Drücken Sie weiter, um durch die verschiedenen Farben zu schalten.
3. Drücken Sie die Lichttaste zwei Mal, um das Licht auf 50% Helligkeit zu dimmen. Drücken Sie sie erneut zwei Mal, um wieder auf 100% Helligkeit zu wechseln.
4. Halten Sie die Lichttaste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Beleuchtung abzuschalten.

Speicherfunktion

Solange der Diffuser nicht vom Strom getrennt wird, erinnert er sich beim nächsten Einschalten an die zuletzt verwendete Helligkeitseinstellung.

Trockengehschutz

Der Diffuser stellt sich automatisch ab, sobald der Wassertank leer ist. Sobald wieder Wasser in den Tank gefüllt wird, nimmt der Diffuser den Standby-Modus wieder auf.

Reinigung

WICHTIG!

Bitte trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung!

Regelmäßige Reinigung

- 1) Tank über den Wasserauslass leeren.
- 2) 3 bis 5 g (ca. einen Teelöffel, basierend auf der Menge der Rückstände) Backpulver / NaHCO_3 in den Tank geben.
- 3) Tank zur Hälfte mit warmem Wasser (200 bis 250 ml, 50°C) füllen und rühren, bis das Pulver vollständig aufgelöst ist.
- 4) 3 bis 5 Minuten einwirken lassen, anschließend Tank und Tankabdeckung mit einer kleinen Bürste oder einem weichen Tuch mit Backpulverlösung abwischen. (Zur besseren Reinigung die abdämpfende Abdeckung entfernen und gründlich abwischen.)
- 5) Lösung wegschütten und Tank unter fließendem Wasser ausspülen.
- 6) Innen- und Außenseite mit einem trockenen Handtuch oder sauberen Tuch abtrocknen.
- 7) Mögliche Backpulverreste abwischen.

Gründliche Reinigung

Sie sollten den Zerstäuber einmal im Monat oder bei geringer Dampfausgabe aufgrund von Kalkablagerungen gründlich reinigen.

- 1) Tank über den Wasserauslass leeren.
- 2) 2 bis 3 Teelöffel Backpulver / NaHCO_3 oder 2 bis 3 Scheiben frische Zitrone in den Tank geben.
- 3) Tank zur Hälfte mit warmem Wasser (200 bis 250 ml, 50°C) füllen und rühren, bis das Pulver vollständig aufgelöst ist.
- 4) Etwa eine halbe Stunde einwirken lassen.
- 5) Kalk an Boden und Zerstäuber (Schlitz in der Mitte) des Tanks mit einer kleinen Bürste gründlich reinigen.
- 6) Tankabdeckung mit einer kleinen Bürste oder einem weichen Tuch mit Backpulverlösung abwischen. (Zur besseren Reinigung die abdämpfende Abdeckung entfernen und gründlich abwischen.)

- 7) Lösung wegschütten und Tank unter fließendem Wasser ausspülen.
- 8) Mögliche Backpulverreste abwischen.
- 9) Innen- und Außenseite mit einem trockenen Handtuch oder sauberen Tuch abtrocknen.

Hinweise:

- 1) Sie können auch Spülmittel nehmen, falls Sie kein Backpulver zur Hand haben. Spülmittel eignet sich jedoch besser zur Entfernung von Öl statt zur Entfernung von Gerüchen und Mineralablagerungen.
- 2) Basis nicht direkt mit Wasser abspülen. Tasten, Lichtöffnungen, Lufteinlässe und Unterseite zur Vermeidung von Kurzschlüssen nach Möglichkeit nicht feucht werden lassen.
- 3) Sie sollten das Gerät nicht mit weißem Essig reinigen, da direkter und indirekter Kontakt mit dem Zerstäuber dauerhafte Schäden verursachen kann.

FR**Contenu du Paquet**

- 1 x Diffuseur Aromatique
- 1 x Adaptateur Secteur
- 1 x Bol Mesureur
- 1 x Brossette de Nettoyage
- 1 x Guide d'Utilisation
- 1 x Carte de Remerciement
- 1 x Tube d'huile essentielle

Spécifications

Modèle	AJ-AD012
Alimentation Électrique	24V/500mA
Puissance	12W
Autonomie	6-10h (Brume Forte) 10-15h (Brume Faible)
Sortie de Brume	60 ml (Brume Forte) 30 ml (Brume Faible)
Volume du Réservoir d'Eau	500 ml
Fréquence Ultrasonique	2,4MHz

Mode d'Emploi**Attention**

- 1) Veuillez d'abord ajouter de l'eau dans le réservoir, puis verser l'huile essentielle jusqu'à la marque sur le tube ou jusqu'à ce que la diffusion commence. En l'absence de parfum, l'équilibre eau-huile peut être incorrect. Veuillez ajouter suffisamment d'huile essentielle comme indiqué.

- 2) Si vous utilisez un tube en verre d'huile essentielle, veuillez le manipuler avec soin pour éviter de le casser.
- 3) Il est conseillé d'utiliser de l'eau purifiée ou de l'eau distillée.

Ajouter et Vidanger l'Eau

1. Retirer le couvercle du réservoir, ajouter de l'eau dans le réservoir sans dépasser la ligne de niveau d'eau max. Versez quelques gouttes d'huile essentielle dans le tube jusqu'à ce que la distribution commence. Remettez le couvercle du réservoir.
2. Vidangez l'excédent d'eau par le côté de vidange si nécessaire.
3. Nettoyez le réservoir d'eau avec la brosse fournie si des dépôts s'accumulent.

Nota:

Ne versez jamais d'huiles essentielles dans le tube lorsqu'il n'y a pas d'eau dans le réservoir.

Fonctionnement

Branchez-le à une alimentation électrique. Une fois branché, le diffuseur se mettra en veille. Assurez-vous qu'il y a assez d'eau dans le réservoir.

Allumer / Éteindre la Brume

1. Appuyez une fois sur le Bouton Alimentation / Brume pour entrer en mode brume forte par défaut. Deux bips retentiront et le voyant ON va s'allumer.
2. Appuyez à nouveau pour entrer en mode brume faible avec un seul bip sonore.
3. Appuyez une troisième fois pour retourner sur brume forte. Appuyez à nouveau pour retourner en mode brume faible. Alternez entre les deux modes à chaque appui.
4. Maintenez appuyé le bouton Alimentation / Brume pendant 2 secondes pour arrêter la brume.

Réglage de la Minuterie

1. L'appareil étant allumé, appuyez sur le Bouton Minuterie pour régler sur 1 / 4 / 8 heures, ou éteindre la minuterie. Le voyant correspondant s'allumera.
2. La minuterie étant en marche, maintenez appuyé le Bouton Minuterie pendant 2 secondes pour la stopper à n'importe quel moment.

Régler le Mode de Lumière et la Luminosité

1. Appuyez une fois sur le Bouton Lumière pour entrer en mode carrousel automatique de couleurs, dans lequel 7 couleurs alternent.
2. Appuyez à nouveau pour rester sur la couleur actuelle. Continuez à appuyer pour alterner entre les différentes couleurs.
3. Appuyez deux fois sur le Bouton Lumière pour régler la luminosité sur 50%. Appuyez à nouveau deux fois pour revenir sur 100% de luminosité.
4. Maintenez appuyé le Bouton Lumière pendant 2 secondes pour éteindre la lumière.

Fonction Mémoire

Si le courant n'est pas débranché, le diffuseur enregistrera le réglage du niveau de luminosité utilisé.

Protection Manque d'Eau

Le diffuseur s'arrêtera automatiquement quand l'eau du réservoir sera épuisée. Une fois que de l'eau sera ajoutée dans le réservoir, le diffuseur se remettra en mode veille.

Nettoyage

IMPORTANT !

Veillez débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage !

Nettoyage régulier

- 1) Videz le réservoir à l'aide de l'évacuation d'eau.
- 2) Ajoutez 3-5 g (environ une cuillère à café, en fonction de la quantité de résidus) de bicarbonate de soude / NaHCO_3 dans le réservoir.
- 3) Remplissez le réservoir à moitié avec de l'eau chaude (200-250ml / 6,76-8,45 fl oz, 50°C / 122°F), remuez pour le dissoudre complètement.
- 4) Laissez tremper pendant 3-5 minutes, essuyez le réservoir et le couvercle du réservoir à l'aide d'une petite brosse ou d'un chiffon doux avec une solution de bicarbonate de soude. (Pour un meilleur nettoyage, enlevez le couvercle antibruit et essuyez-le soigneusement).
- 5) Videz la solution et rincez le réservoir à l'eau du robinet.
- 6) Essuyez l'intérieur et l'extérieur avec un torchon sec ou un chiffon propre.
- 7) Essuyez les résidus de bicarbonate de soude le cas échéant.

Nettoyage en profondeur

Il est conseillé de nettoyer en profondeur votre diffuseur une fois par mois ou lorsque la génération de brouillard est faible en raison de l'accumulation de saleté.

- 1) Videz le réservoir à l'aide de l'évacuation d'eau.
- 2) Ajoutez 2-3 cuillères à café de bicarbonate de soude/ NaHCO_3 ou 2-3 rondelles de citron frais dans le réservoir.
- 3) Remplissez le réservoir à moitié avec de l'eau chaude (200-250ml / 6,76-8,45 fl oz, 50°C / 122°F), remuez pour le dissoudre complètement.
- 4) Laissez tremper pendant environ 30 minutes.

- 5) Nettoyez soigneusement la saleté au fond et sur le pulvérisateur (fente au centre) du réservoir avec une petite brosse.
- 6) Essuyez le couvercle du réservoir à l'aide d'une petite brosse ou d'un chiffon doux avec une solution de bicarbonate de soude. (Pour un meilleur nettoyage, enlevez le couvercle antibruit et essuyez-le soigneusement).
- 7) Videz la solution et rincez le réservoir à l'eau du robinet.
- 8) Essuyez les résidus de bicarbonate de soude le cas échéant.
- 9) Essuyez l'intérieur et l'extérieur avec un torchon sec ou un chiffon propre.

Remarques :

- 1) Vous pouvez utiliser un détergent à vaisselle si vous ne disposez pas de bicarbonate de soude. Mais cela donne de meilleurs résultats pour enlever l'huile plutôt que pour éliminer les odeurs et les dépôts minéraux.
- 2) Ne rincez pas la base directement avec de l'eau ; essayez d'éviter de mouiller les boutons, les trous de lumière, les entrées d'air et le dessous pour éviter les courts-circuits.
- 3) Il n'est pas conseillé de nettoyer l'appareil avec du vinaigre blanc car son contact direct et indirect avec le pulvérisateur l'endommagera définitivement.

Contenido del Paquete

- 1 x Difusor de Aroma
- 1 x Adaptador de Corriente
- 1 x Taza de Medición
- 1 x Cepillo de Limpieza
- 1 x Guía del Usuario
- 1 x Tarjeta de Agradecimiento
- 1 x Tubo de aceite esencial

Especificaciones Técnicas

Modelo	AJ-AD012
Fuente de Alimentación	24V / 500mA
Potencia	12W
Tiempo de Trabajo	6-10h (neblina alta) 10-15h (neblina baja)
Salida de Neblina	60 ml / 2.0fl.oz (neblina alta) 30 ml / 1.0fl.oz (neblina baja)
Volumen del Tanque de Agua	500 ml / 17.0fl.oz
Frecuencia Ultrasónica	2.4 MHz

Cómo Usar

Precaución

- 1) Primero agregue agua al depósito, luego vierta los aceites esenciales hasta la marca del tubo o hasta que comience la dispensación. Si no hay fragancia, el equilibrio de agua y aceite puede estar desactivado. Agregue aceite esencial suficiente como se indica.

- 2) Si usa un tubo de aceite esencial de vidrio, manipúlelo con cuidado para evitar que se rompa.
- 3) Es recomendable usar agua depurada o destilada.

Agregar y Drenar Agua

1. Retire la tapa del tanque, agregue agua en el tanque a una altura no superior a la línea de nivel máximo de agua. Rocíe unas gotas de aceite esencial en el tubo hasta que comience la dispensación. Vuelva a colocar la tapa del tanque.
2. Drene el exceso de agua por el lado del drenaje si es necesario.
3. Limpie el tanque de agua con el cepillo incluido cuando se acumule la suciedad.

Nota:

Nunca vierta aceites esenciales en el tubo cuando no hay agua dentro del tanque.

Operaciones y Funciones

Conéctelo a una fuente de alimentación. Una vez conectado, el difusor entrará en el modo de espera. Por favor, asegúrese de que haya suficiente agua dentro del tanque.

Encender / Apagar la Neblina

1. Presione el Botón de Encendido / Neblina una vez para entrar al modo de neblina alta predeterminado. Sonarán dos pitidos y el indicador de encendido se encenderá.
2. Presiónelo nuevamente para entrar al modo de neblina baja con un pitido.
3. Presione una tercera vez para reanudar la neblina de nivel alto. Presione una vez más para volver a reducir la neblina. Cambie entre los dos modos con cada pulsación.
4. Mantenga presionado el Botón de Encendido / Neblina durante 2 segundos para apagar la neblina.

Ajuste del Temporizador

1. Cando la unidad está encendida, presione el Botón del Temporizador para configurar el temporizador por 1 / 4 / 8 horas o desactivar el temporizador. El indicador correspondiente se encenderá.
2. Cuando el temporizador está encendido, mantenga presionado el Botón del Temporizador durante 2 segundos para apagar el temporizador en cualquier momento. Configurar el Modo de Luz y Ajustar el Brillo de la Luz
1. Presione el Botón de Luz una vez para entrar al modo de carrusel de color automático donde se ciclarán los 7 colores.
2. Presione nuevamente para permanecer en el color actual. Siga presionando para recorrer diferentes colores.
3. Presione el Botón de Luz dos veces para atenuar la luz al 50% de brillo. Presione otra vez dos veces para reanudar al 100% del brillo.
4. Presione y sostenga el Botón de Luz por 2 segundos para apagar la luz.

Función de Memoria

Si la alimentación no está desconectada, el difusor recordará el último ajuste de brillo de la luz cuando se vuelva a encender.

Protección Contra Bajo Nivel de Agua

El difusor se apagará automáticamente cuando se haya agotado el agua dentro del tanque. Una vez que se le agregue agua al tanque, el difusor se reanudará en modo de espera.

Cómo limpiar

¡IMPORTANTE!

¡Desenchufe la unidad antes de limpiarla!

Limpieza convencional

- 1) Vacíe el depósito por salida de agua.
- 2) Agregue entre 3 y 5 gramos (aproximadamente una cucharadita, según la escala de los residuos) de bicarbonato de sodio/ NaHCO_3 al depósito.
- 3) Rellene el depósito hasta la mitad con agua tibia (200-250ml / 6,76-8,45 fl oz, 50°C / 122°F) y agítelo para disolverlo completamente.
- 4) Póngalo a remojo entre 3 y 5 minutos, limpie el depósito y la tapa de este con un cepillo pequeño o un paño suave con la solución de bicarbonato de sodio. (Para una mejor limpieza, retire la tapa de silenciamiento y límpiela a fondo).
- 5) Vacíe la solución y enjuague el depósito con agua del grifo.
- 6) Frote el interior y el exterior con una toalla seca o un paño limpio.
- 7) Limpie los residuos de soda si los hubiera.

Limpieza a fondo

Es recomendable que limpie a fondo el difusor una vez al mes o cuando la salida de niebla sea baja debido a la acumulación de suciedad.

- 1) Vacíe el depósito por salida de agua.
- 2) Agregue entre 2 y 3 cucharaditas de bicarbonato de sodio/ NaHCO_3 , o de 2 a 3 rodajas de limón fresco al depósito.
- 3) Rellene el depósito hasta la mitad con agua tibia (200-250 ml / 6,76-8,45 fl oz, 50°C / 122°F) y agítelo para disolverlo completamente.
- 4) Póngalo a remojo durante aproximadamente media hora.
- 5) Limpie a fondo la suciedad de la parte inferior y del atomizador (ranura del centro) del depósito con un cepillo pequeño.

- 6) Limpie la tapa del depósito con un cepillo pequeño o un paño suave con una solución de bicarbonato de sodio. (Para una mejor limpieza, retire la tapa de silenciamiento y límpiela a fondo).
- 7) Vacíe la solución y enjuague el depósito con agua del grifo.
- 8) Limpie los residuos de soda si los hubiera.
- 9) Frote el interior y el exterior con una toalla seca o un paño limpio.

Notas:

- 1) Puede usar detergente para lavavajillas cuando no tenga bicarbonato de sodio. Pero funciona mejor para quitar el aceite en lugar de la acumulación de olores y minerales.
- 2) No enjuague la base directamente con agua; intente no mojar los botones, los orificios de luz, las entradas de aire y la parte inferior para evitar cortocircuitos.
- 3) No se recomienda limpiar la unidad con vinagre blanco ya que su contacto directo e indirecto con el atomizador lo dañará permanentemente.

IT

Contenuto della Confezione

- 1 x Diffusore di Aromi
- 1 x Adattatore di Alimentazione
- 1 x Misurino
- 1 x Pennello per la Pulizia
- 1 x Manuale Utente
- 1 x Biglietto di Ringraziamento
- 1 x Tubo di olio essenziale

Specifiche

Modello	AJ-AD012
Alimentazione	24V/500mA
Potenza	12W
Durata di Funzionamento	6-10 ore (Vapore Alto) 10-15h ore (Vapore Basso)
Uscita Vapore	60 ml / 2.0 fl. oz (Vapore Alto) 30 ml / 1.0 fl. oz (Vapore Basso)
Capacità del Serbatoio dell'Acqua	500 mL / 17.0 fl. oz
Frequenza Ultrasonica	2.4MHz

Modalità di Utilizzo

Attenzione

- 1) Aggiungere prima acqua al serbatoio, quindi versare gli oli essenziali fino al contrassegno sul tubo o fino all'inizio dell'erogazione. Se non vi sono fragranze, il bilancio olio-acqua potrebbe essere spento. Aggiungere abbastanza olio essenziale come da istruzioni.

- 2) Se si utilizza un tubo di olio essenziale di vetro, maneggiare con cura per evitare rotture.
- 3) Si consiglia di usare acqua purificata o distillata.

Aggiungere e Scaricare l'Acqua

1. Rimuovere il coperchio del serbatoio, aggiungere acqua nel serbatoio senza superare il livello massimo consentito. Versare poche gocce di olio essenziale nel tubo fino all'inizio dell'erogazione. Rimettere il coperchio in posizione.
2. Se necessario, scaricare l'acqua in eccesso attraverso l'apposito scarico.
3. Pulire il serbatoio dell'acqua con il pennello incluso quando si forma dello sporco.

Nota:

Mai aggiungere olio essenziale nel tubo quando non c'è acqua nel serbatoio.

Operazioni e Funzionamento

Connettere ad una fonte di alimentazione. Una volta collegato, il diffusore entrerà in modalità stand-by. Si prega di assicurarsi che nel serbatoio ci sia acqua a sufficienza.

Accendere / Spegner il Vapore

1. Premere il Pulsante Accensione / Vapore una volta per attivare la modalità vapore alto di default. Si sentiranno due bip e l'indicatore ON si accenderà.
2. Premere nuovamente per entrare nella modalità vapore basso con un suono di bip.
3. Premere una terza volta per tornare alla modalità vapore alto. Premere ancora una volta per ritornare alla modalità vapore basso. È possibile passare da una modalità all'altra con ogni pressione.
4. Premere e tenere premuto il Pulsante Accensione / Vapore per 2 secondi per spegnere il vapore.

Impostazioni del Timer

1. Quando il dispositivo è acceso, premere il Pulsante Timer per impostare un timer di 1 / 4 / 8 ore o per disattivare il timer. Si accenderà l'indicatore corrispondente.
2. Quando il timer è acceso, premere e tenere premuto il Pulsante Timer per 2 secondi per spegnere il timer in qualsiasi momento.

Impostare la Modalità Luce e Regolare la Luminosità

1. Premere il Pulsante Luce una volta per attivare la modalità luce che passerà in rassegna 7 diversi colori.
2. Premere nuovamente per mantenere il colore corrente. Continuare a premere per passare in rassegna i diversi colori.
3. Premere il Pulsante Luce due volte per ridurre la luminosità del 50%. Premere nuovamente due volte per ritornare ad una luminosità del 100%.
4. Premere e tenere premuto il Pulsante Luce per 2 secondi per spegnere la luce.

Funzione Memoria

Se il dispositivo non viene disconnesso dall'alimentazione, il diffusore ricorderà le ultime impostazioni della luminosità attive quando verrà riacceso.

Come pulire

IMPORTANTE!

Scollegare l'unità prima di pulire!

Pulizia regolare

- 1) Svuotare il serbatoio dall'uscita dell'acqua.
- 2) Aggiungere 3-5 g (circa un cucchiaino, in base alla scala dei residui) di bicarbonato di sodio/ NaHCO_3 nel serbatoio.
- 3) Riempire il serbatoio a metà con acqua tiepida (200-250ml / 6,76-8,45 fl oz, 50°C / 122°F), mescolare fino a disciogliersi completamente.
- 4) Immergere per 3-5 minuti, pulire il serbatoio e il coperchio del serbatoio usando una piccola spazzola o un panno morbido con una soluzione di bicarbonato di sodio. (Per una pulizia migliore, rimuovere il coperchio di muting e pulirlo accuratamente).
- 5) Scaricare la soluzione e sciacquare il serbatoio sotto l'acqua del rubinetto.
- 6) Strofinare l'interno e l'esterno a secco con un asciugamano asciutto o un panno pulito.
- 7) Pulire i residui di bicarbonato di sodio, se presenti.

Pulizia profonda

Si consiglia di pulire a fondo il diffusore una volta al mese o quando l'emissione di nebbia è bassa a causa di accumulo di sporcizia.

- 1) Svuotare il serbatoio dall'uscita dell'acqua.
- 2) Aggiungere 2-3 cucchiaini di bicarbonato di sodio/ NaHCO_3 o 2-3 fette di limone fresco nel serbatoio.
- 3) Riempire il serbatoio a metà con acqua tiepida (200-250ml / 6,76-8,45 fl oz, 50°C / 122°F), mescolare fino a disciogliersi completamente.
- 4) Immergere per circa mezz'ora.
- 5) Pulire accuratamente la sporcizia sul fondo e sull'atomizzatore (fessura al centro) del

serbatoio con una piccola spazzola.

- 6) Pulire il coperchio del serbatoio usando una piccola spazzola o un panno morbido con una soluzione di bicarbonato di sodio. (Per una pulizia migliore, rimuovere il coperchio di muting e pulirlo accuratamente).
- 7) Scaricare la soluzione e sciacquare il serbatoio sotto l'acqua del rubinetto.
- 8) Pulire i residui di bicarbonato di sodio, se presenti.
- 9) Strofinare l'interno e l'esterno a secco con un asciugamano asciutto o un panno pulito.

Note:

- 1) È possibile utilizzare detersivo per piatti quando il bicarbonato di sodio non è disponibile. Tuttavia, funziona meglio per la rimozione dell'olio piuttosto che per l'accumulo di odori e minerali.
- 2) Non sciacquare la base direttamente con acqua; cercare di evitare di bagnare i pulsanti, i fori luminosi, le prese d'aria e la parte inferiore per evitare cortocircuiti.
- 3) Non è consigliabile pulire l'unità con aceto bianco poiché il suo contatto diretto e indiretto con l'atomizzatore lo danneggerà in modo permanente.

内容物

- ・1 x アロマディフューザー
- ・1 x 電源アダプター
- ・1 x 計量カップ
- ・1 x クリーニングブラシ
- ・1 x ユーザーガイド
- ・1 x 取扱説明書
- ・1 x 精油チューブ

仕様

モデル	AJ-AD012
電源入力	24V/500mA
消費電力	12W
動作時間	6-10 時間 (強ミストモード) 10-15 時間 (弱ミストモード)
最大ミスト出力	60 ml (強ミストモード) 30 ml (弱ミストモード)
タンク容量	500 mL
超音波周波数	2.4MHz

使用方法

注意

- 1) まずタンクに水を入れ、続いてエッセンシャルオイルをチューブのマーキングまで、または噴霧が開始されるまで注いでください。香りが漂わない場合、オイルに対して水の量が多すぎる可能性があります。指示に従い、十分な量

のエッセンシャルオイルを追加してください。

- 2) ガラス製のエッセンシャルオイルチューブを使用している場合、破損しないよう注意深く扱ってください。
- 3) 純水または蒸留水を使用することが推奨されます。

注水/排水について

1. タンクカバーを外し、水位上限ラインを超えないよう水を入れてください。噴霧が開始されるまで、チューブへエッセンシャルオイルを数滴垂らしてください。タンクカバーを元に戻します。
2. 水を入れすぎた場合は、排水サイドから排水してください。
3. 汚れが気になる時は、クリーニングブラシで水タンクを掃除してください。

ご注意:

タンクに水が入っていないときに、絶対にエッセンシャルオイルをエッセンシャルオイルチューブに入れないでください。

操作と機能

電源とつないでください。電源とつながると、スタンバイモードになります。タンクの中に十分な水が入っていることを確認してください。

電源(ミストボタン)オン/オフ

1. 電源/ミストボタンを1度押すと、初期設定の強ミストモードで電源が入ります。提示音が2回鳴り、電源が入っていることを示すライトが点灯します。
2. もう1度電源/ミストボタンを押すと、弱ミストモードになり、提示音が1度鳴ります。
3. さらにもう1度電源/ミストボタンを押すと強ミストモードに戻ります。弱ミストモードにしたい時はもう一度ボタンを押してください。ボタンを押す度にミストのモードが交互に変わります。
4. 電源/ミストボタンを2秒間長押しすると、電源が切れます。

タイマー設定

1. 本体の電源が入っている状態で、タイマーボタンを押すごとに、1 / 4 / 8 時間のタイマーをセットすることができます。それぞれの設定時間を示すライトが点灯します。
2. タイマーボタンを 2 秒間長押しすると、設定されているタイマーをキャンセルすることができます。

ライトモードの設定と明るさの調整

1. ライトボタンを押すと、7 色のライトが順に点灯します。
2. もう1度ライトボタンを押すと、ボタンを押した時の色に設定されます。色を変えたい場合は、ライトボタンを押すと色の変更ができます。
3. ライトボタンを続けて 2 回押すと、明るさを半減することができます。再度ライトボタンを続けて2回押すと、元の明るさに戻ります。
4. ライトボタンを2秒長押しするとライトが消えます。

メモリー機能

コンセントをつなげたままの場合、電源を入れると、前回の設定の明るさ設定で作動し始めます。

空焚き防止機能

タンク内の水が少なくなると自動的に電源がOFFされます。水を加えると、スタンバイモードに切り替わります。

洗浄方法

重要事項!

洗浄前に機器の電源コードを外してください!

定期洗浄

- 1) 出水口からタンクの中身を空にしてください。
- 2) 3-5g (残留物の量に応じて約小さじ一杯)の重曹 (NaHCO₃) をタンクに入れます。
- 3) タンクの半分まで温水(200-250ml、50℃)を加え、完全に溶けるまでかき回せます。
- 4) 3-5分間放置した後、小型のブラシや柔らかな布に重曹の溶液を含ませ、タンクとタンクカバーを拭き取ります (より丁寧に洗浄する場合は、ミューティングカバーを取り外して細部まで拭き取ってください)。
- 5) 溶液を排水し、水道水でタンクを水洗いします。
- 6) 乾いたタオルや清潔な布でタンクの内側と外側を拭き取ります。
- 7) 残留した重曹を拭き取ります。

徹底した洗浄

月に一度、または汚れが堆積して霧の噴出量が低下した場合は、ディフューザーを徹底的に洗浄することが推奨されます。

- 1) 出水口からタンクの中身を空にしてください。
- 2) 小さじ2-3杯の重曹 (NaHCO₃) または2-3枚の新鮮なレモンスライスをタンクに加えます。
- 3) タンクの半分まで温水(200-250ml、50℃)を加え、完全に溶けるまでかき回せます。
- 4) 30分程度浸しておきます。
- 5) タンクの底面と噴霧器 (中央のスロット) に堆積した汚れを小型のブラシで全て取り除きます。
- 6) 小型のブラシや柔らかな布に重曹の溶液を含ませ、タンクカバーを拭き取ります (より丁寧に洗浄する場合は、ミューティングカバーを取り外して細部ま

で拭き取ってください)。

7) 溶液を排水し、水道水でタンクを水洗いします。

8) 残留した重曹を拭き取ります。

9) 乾いたタオルや清潔な布でタンクの内側と外側を拭き取ります。

注意:

- 1) 重曹が手に入らない場合は食器用洗剤を使用できます。ただしこの場合、臭いやミネラルの蓄積物除去よりもオイルの除去の方が高い効果を発揮します。
- 2) ペースを直接水洗いしないでください。短絡を避けるために、ボタン、照明用の穴、空気取入口、底面が濡れないようにしてください。
- 3) 噴霧器に酢が接触すると恒久的な損傷を受けるため、酢を用いた洗浄は推奨されません。

PT

Conteúdo da embalagem

- 1 x Difusor de aromas
- 1 x Transformador
- 1 x Copo de medição
- 1 x Escova de limpeza
- 1 x Manual do utilizador
- 1 x Cartão de agradecimento
- 1 x Tubo de óleo essencial

Especificações

Modelo	AJ-AD012
Fonte de alimentação	24 V/500 mA
Energia	12 W
Autonomia	6-10h (vapor elevado) 6-15h (vapor baixo)
Saída de vapor	60 ml (vapor elevado) 30 ml (vapor baixo)
Volume do depósito de água	500 ml
Frequência ultrassônica	2,4MHz

Como utilizar

Atenção

1) Primeiro, coloque água no depósito e, em seguida, adicione óleos essenciais até à marca existente no tubo ou até que a distribuição comece. Se não sentir fragrância, poderá significar que a relação entre óleo e água poderá estar desequilibrada. Nesse caso, adicione óleo essencial suficiente, tal como instruído.

- 2) Se estiver a utilizar um tubo de óleo essencial de vidro, tenha cuidado para evitar a sua quebra.
- 3) Recomendamos que utilize água purificada ou destilada.

Adicionar e escoar água

1. Remova a tampa do depósito, adicione água no depósito, até à linha de nível máximo de água. Borrife algumas gotas de óleo essencial no tubo de óleo essencial até que a distribuição inicie. Volte a colocar a tampa do depósito.
2. Se necessário, escoe a água em excesso através do escoamento lateral.
3. Limpe o depósito de água com a escova fornecida quando existir acumulação de sujidade.

Nota:

Nunca coloque óleos essenciais no tubo se não existir água no depósito.

Operações e funções

Ligue a uma fonte de alimentação. Depois de ligado, o difusor entrará em modo de espera. Certifique-se de que existe água suficiente no depósito.

Ligar/desligar a vaporização

1. Pressione o botão de Energia/Vaporização uma vez para ativar o modo predefinido de vaporização elevada. Serão emitidos dois avisos sonoros e o indicador ON irá acender.
2. Pressione novamente para ativar o modo de vaporização baixa e será emitido um aviso sonoro.
3. Pressione uma terceira vez para retomar a vaporização elevada. Pressione mais uma vez para voltar a ativar a vaporização baixa. Sempre que pressionar irá mudar entre os dois modos.
4. Mantenha pressionado o botão de Energia/Vaporização durante 2 segundos para desligar a vaporização.

Configuração do temporizador

1. Quando o aparelho estiver ligado, pressione o botão de temporizador para definir um temporizador de 1/4/8 horas ou desligar o temporizador. O respetivo indicador irá acender.
2. Quando o temporizador estiver ativado, mantenha pressionado o botão de temporizador durante 2 segundos para desativar o temporizador em qualquer momento.

Definir o modo de luz e ajustar o brilho

1. Pressione o botão de luz uma vez para ativar o modo de mudança automática de cor, no qual 7 cores irão alternar.
2. Pressione novamente para permanecer na cor apresentada. Continue a premir para alternar entre as diferentes cores.
3. Pressione o botão de luz duas vezes para diminuir o brilho para 50%. Pressione duas vezes para retomar o brilho para 100%.
4. Mantenha o botão de luz pressionado durante 2 segundos para desligar a luz.
Função de Memória Se a alimentação não for desligada, o difusor irá recuperar a última definição de brilho utilizada quando o aparelho for ligado novamente.

Proteção de nível baixo de água

O difusor irá desligar automaticamente quando a água no depósito se esgotar. Quando for adicionada água no depósito, o difusor retomará o funcionamento.

Como limpar

IMPORTANTE!

Desligue o aparelho da corrente antes de o limpar!

Limpeza regular

- 1) Esvazie o depósito através da saída de água.
- 2) Adicione 3-5 g (aprox. uma colher de chá, de acordo com o grau de resíduos) de bicarbonato de sódio/ NaHCO_3 no depósito.
- 3) Encha o tanque até meio com água quente (200-250 ml, 50°C) e misture até dissolver totalmente.
- 4) Deixe embeber durante 3-5 minutos, limpe o depósito e a tampa utilizando uma escova pequena ou um pano macio com a solução de bicarbonato de sódio. (Para uma melhor limpeza, remova a tampa de supressão e limpe-a bem).
- 5) Escoe a solução e lave o depósito com água corrente.
- 6) Limpe o interior e exterior com uma toalha ou um pano limpo e seco.
- 7) Limpe todos os resíduos de bicarbonato de sódio.

Limpeza profunda

- 1) Esvazie o depósito através da saída de água.
- 2) Adicione 2-3 colheres de chá de bicarbonato de sódio/ NaHCO_3 ou 2-3 rodela de limão no depósito.
- 3) Encha o tanque até meio com água quente (200-250 ml, 50°C) e misture até dissolver totalmente.
- 4) Deixe embeber durante cerca de meia hora.
- 5) Limpe bem a sujidade na parte inferior e no atomizador (ranhura no centro) do depósito com uma pequena escova.
- 6) Limpe a tampa do depósito utilizando uma escova pequena ou um pano macio com a solução de bicarbonato de sódio. (Para uma melhor limpeza, remova a tampa de supressão e limpe-a bem).
- 7) Escoe a solução e lave o depósito com água corrente.

8) Limpe todos os resíduos de bicarbonato de sódio.

9) Limpe o interior e exterior com uma toalha ou um pano limpo e seco.

Note:

- 1) Pode utilizar detergente da louça caso não tenha bicarbonato de sódio disponível. No entanto, funciona melhor para a remoção de óleo do que para eliminação de odor e acumulação de minerais.
- 2) Não lave a base diretamente com água. Evite molhar os botões, os orifícios de luz, as entradas de ar e a parte inferior do aparelho para evitar curto-circuito.
- 3) Não é recomendado limpar o aparelho com vinagre branco, pois o contacto direto e indireto com o atomizador provocará danos permanentes.

Inhoud verpakking

- 1 x Aromaverstuiver
- 1 x voedingsadapter
- 1 x maatbeker
- 1 x reinigingsborstel
- 1 x handleiding
- 1 x bedankkaartje
- 1x buis etherische olie

Specificaties

Model	AJ-AD012
Voedingsbron	24 V / 500 mA
Voeding	12 W
Werktijd	6-10 u (hoge nevel) 10-15 u (lage nevel)
Neveluitvoer	60 ml (hoge nevel) 30 ml (lage nevel)
Watertankvolume	500 ml
Ultrasoonfrequentie	2,4MHz

Gebruik

Opgelet

- 1) Voeg eerst water toe aan de tank, geit dan de etherische oliën tot de markering op de buis of tot de verspreiding start. Als er geen geur is, is het mogelijk dat het evenwicht water-olie verstoord is. Voeg dan voldoende etherische olie bij zoals aangegeven.
- 2) Als u een glazen buis etherische olie gebuikt, moet u deze met zorg

behandelen om te verhinderen dat de buis breekt.

- 3) Het is aanbevolen gezuiverd of gedistilleerd water te gebruiken.

Water bijvullen en aflaten

1. Verwijder de tankafdekking, voeg water toe aan de tank tot de lijn voor het maximale waterpeil. Giet enkele druppels van de etherische olie in de buis tot de verspreiding start. Plaats het deksel van de tank terug.
2. Laat het overtollige water af via de afvoerzijde indien dat nodig is.
3. Reinig de watertank met de meegeleverde borstel wanneer het vuil zich opstapelt.

Opmerking:

Giet nooit etherische oliën in de buis wanneer er geen water in de tank is.

Bewerkingen en functies

Aansluiten op een voedingsbron. Zodra de verstuiver is aangesloten, gaat deze naar de stand-bymodus. Controleer of er voldoende water in de tank zit.

De nevel in-/uitschakelen

1. Druk eenmaal op de knop Voeding / Nevel om naar de standaard hoge nevelmodus te gaan. Er weerklinken twee pieptonen en de indicator ON licht op.
2. Druk opnieuw op de knop om naar de lage nevelmodus te gaan met één pieptoon.
3. Druk een derde keer om de hoge verneveling te hervatten. Druk nogmaals om terug te schakelen naar de lage verneveling. Met elke druk op de knop schakelt u tussen de twee modi.
4. Houd de knop Voeding / Nevel gedurende 2 seconden ingedrukt om de verneveling uit te schakelen.

Timerinstelling

1. Wanneer de eenheid aan is, drukt u op de Timerknop om de timer in te stellen op 1 / 4 / 8 uur of om de timer uit te schakelen. De overeenkomende indicator zal oplichten.
2. Als de timer aan is, houdt u de Timerknop 2 seconden ingedrukt om de timer op elk willekeurig ogenblik uit te schakelen.

De lichtmodus instellen en de lichthelderheid aanpassen

1. Druk eenmaal op de lichtknop om naar de automatische kleurcarousellmodus te gaan waar 7 gekleurde lampjes achtereenvolgens oplichten.
2. Druk opnieuw om op de huidige kleur te blijven. Blijf drukken om de verschillende kleuren te doorlopen.
3. Druk twee keer op de lichtknop om het licht te dimmen tot een helderheid van 50%.
Druk nog eens twee keer om opnieuw naar 100% helderheid te gaan.
4. Houd de Lichtknop 2 seconden ingedrukt om het licht uit te schakelen.
Geheugenfunctie. Als de voeding niet is losgekoppeld, onthoudt de verstuiver de laatste lichthelderheidsinstelling wanneer deze opnieuw wordt ingeschakeld.

Bescherming laag waterpeil

De verstuiver zal automatisch uitschakelen wanneer het water in de tank op is. Zodra er water is bijgevuld in de tank, hervat de verstuiver de stand-bymodus.

Reinigen BELANGRIJK!

Koppel de eenheid los voordat u met het reinigen begint.

Regelmatige reiniging

- 1) Maak de tank van de wateruitlaat leeg.
- 2) Voeg 3-5g (ca. 1 theelepel, gebaseerd op de schaal van de resten) natriumcarbonaat / NaHCO_3 toe aan de tank.
- 3) Vul de tank voor de helft met warm water (200-250ml, 50°C) en roer tot alles volledig opgelost is.
- 4) Laat alles gedurende 3-5 min weken, veeg de tank en het deksel van de tank af met een kleine borstel of zachte doel met een natriumcarbonaatoplossing. (Voor een betere reiniging verwijdert u het dempingsdeksel en veegt u het grondig schoon).
- 5) Laat de oplossing af en spoel de tank onder kraantjeswater.
- 6) Wrijf de binnen- en buitenkant droog met een droge handdoek of een schone doek.
- 7) Veeg eventuele resten natriumcarbonaat af.

Diepe reiniging

Het is aanbevolen uw verstuiver één keer per maand grondig te reinigen of wanneer de neveluitvoer laag is door de opbouw van vuil.

- 1) Maak de tank van de wateruitlaat leeg.
- 2) Voeg 2-3 theelepels natriumcarbonaat / NaHCO_3 of 2-3 schijven verse citroen toe in de tank.
- 3) Vul de tank voor de helft met warm water (200-250ml, 50°C) en roer tot alles volledig opgelost is.
- 4) Laat alles gedurende een half uur weken.
- 5) Verwijder het vuil op de onderkant grondig en de verstuiver (sleuf in het midden) van de tank schoon met een kleine borstel.
- 6) Veeg het deksel van de tank af met een kleine borstel of zachte doel met een natriumcarbonaatoplossing. (Voor een betere

- 7) Laat de oplossing af en spoel de tank onder kraantjeswater.
- 8) Veeg eventuele resten natriumcarbonaat af.
- 9) Wrijf de binnen- en buitenkant droog met een droge handdoek of een schone doek.

Opmerkingen:

- 1) U kunt een vaatwasmiddel gebruiken als u geen natriumcarbonaat hebt. Het werkt echter beter voor het verwijderen van olie dan voor de opbouw van geur en mineralen.
- 2) Spoel de basis niet direct af met water. Vermijd het natmaken van de knoppen, lichtopeningen, luchtinlaten en onderaan om kortsluiting te voorkomen.
- 3) Het is niet aanbevolen de eenheid te reinigen met witte azijn omdat direct en indirect contact met de verstuiver zal deze permanent beschadigen.

NO

Innholdet i pakken

- 1 x duftspreader
- 1 x strømadapter
- 1 x målekopp
- 1 x rengjøringsbørste
- 1 x bruksanvisning
- 1 x takkekort
- 1 x rør for eterisk olje

Spesifikasjoner

Modell	AJ-AD012
Strømkilde	24 V / 500 mA
Strøm	12 W
Driftstid	6–10 t (høy tåke) 10–15 t (lav tåke)
Tåkeproduksjon	60 ml / 2 unser (høy tåke) 30 ml / 1 unse (lav tåke)
Vanntankvolum	500 ml / 17 unser
Ultrasonisk frekvens	2,4MHz

Bruke

Forsiktig

- 1) Legg først vann i tanken først, og hell deretter eterisk olje opp til merket på røret eller til produksjon starter. Hvis det ikke er noen duft, kan det være dårlig balanse mellom vann og olje. Legg til nok eteriske olje som beskrevet.

- 2) Hvis røret for eterisk olje er i glass, må du håndtere det forsiktig for å unngå brudd.
- 3) Du bør bruke renset eller destillert vann.

Tilsette og tømme vann

1. Ta av tankdekselet, og hell vann i tanken – men ikke over linjen for maksimal vannstand. Drypp noen dråper eterisk olje i røret til produksjon starter. Sett tankdekselet på igjen.
2. Tøm ut det overflødige vannet via dreneringssiden om nødvendig.
3. Rengjør vanntanken med den medfølgende børsten når smuss bygges opp.

Obs:

Hell aldri eterisk olje i røret når det ikke er vann i tanken.

Drift og funksjoner

Koble til en strømkilde. Når den er tilkoblet, går duftsprederen inn i ventemodus. Sørg for at det er nok vann i tanken.

Skru tåken på/av

1. Trykk Strøm-/tåkeknappen én gang for å gå inn i standard modus med høy tåke. Det høres to pip, og PÅ-indikatoren lyser.
2. Trykk igjen for å gå inn i modus med lav tåke, og det piper én gang.
3. Trykk en tredje gang for å fortsette med høy tåke. Trykk en gang til for å bytte tilbake til lav tåke. Skift mellom de to modusene med hvert trykk.
4. Trykk og hold inne Strøm-/tåkeknappen i 2 sekunder for å slå av tåken.

Stille inn tidtaker

1. Når enheten er på, trykker du Tidtaker-knappen for å sette tidtakeren til 1/4/8 timer eller slå av tidtakeren. Den tilsvarende indikatoren lyser.
2. Når tidtakeren er på, kan du trykke og holde inne Tidtaker-knappen i 2 sekunder for å slå av tidtakeren når som helst.

Stille inn lysmodus og justere lysstyrke

1. Trykk belysningsknappen én gang for å gå inn i automatisk fargesyklus som går gjennom 7 farger.
2. Trykk igjen for å beholde nåværende farge. Fortsett å trykke for å bla gjennom ulike farger.
3. Trykk belysningsknappen to ganger for å dempe lyset til 50 % i lysstyrke. Trykk to ganger til for å gjenoppta 100 % lysstyrke.
4. Trykk og hold inne Belysning-knappen i 2 sekunder for å slå av lyset. Minnefunksjon Så lenge strømmen ikke kobles fra, husker duftsprederen den siste innstilte lysstyrken når den slås på igjen.

Beskyttelse mot lite vann

Duftsprederen slår seg av automatisk når det er tomt for vann i tanken. Når det legges vann i tanken igjen, fortsetter duftsprederen i ventemodus.

Rengjøring

VIKTIG!

Koble alltid fra enheten før rengjøring!

Vanlig rengjøring

- 1) Tøm tanken fra vannuttaket.
- 2) Tilsett 3–5 g (ca. en teskje, avhengig av mengden avleiringer) natron i tanken.
- 3) Fyll tanken halvfull med varmt vann (200–250 ml / 6,76–8,45 unser, 50 °C / 122 °F), og rør godt slik at det oppløses fullstendig.
- 4) Bløtlegg i 3–5 minutter, og tørk av tanken og tankdekselet med en liten børste eller myk klut med natronblandingen. (Du kan rengjøre mer grundig ved å fjerne dempedekselet og tørke godt av.)
- 5) Tøm ut blandingen, og skyll tanken under vann fra springen.
- 6) Gni innvendig og utvendig, og tørk av med et tørt håndkle eller en ren klut.
- 7) Tørk av natronrestene om mulig.

Dyp rengjøring

Det anbefales at du dyprenser duftsprederen en gang i måneden eller når tåkeproduksjonen er lav på grunn av at det dannes smuss.

- 1) Tøm tanken fra vannuttaket.
- 2) Tilsett 2–3 teskjeer natron eller 2–3 skiver fersk sitron i tanken.
- 3) Fyll tanken halvfull med varmt vann (200–250 ml / 6,76–8,45 unser, 50 °C / 122 °F), og rør godt slik at det oppløses fullstendig.
- 4) Bløtlegg i ca. en halvtime.
- 5) Rengjør smuss på bunnen og forstøveren (sporet i midten) av tanken med en liten børste.
- 6) Tørk av tankdekselet med en liten børste eller myk klut med natronblandingen. (Du kan rengjøre mer grundig ved å fjerne dempedekselet og tørke godt av.)

- 7) Tøm ut blandingen, og skyll tanken under vann fra springen.
- 8) Tørk av natronrestene om mulig.
- 9) Gni innvendig og utvendig, og tørk av med et tørt håndkle eller en ren klut.

Merknader:

- 1) Du kan bruke oppvaskmiddel hvis det ikke er natron tilgjengelig. Dette fungerer imidlertid bedre mot olje enn lukt og mineraler.
- 2) Ikke skyll basen direkte med vann. Forsøk å unngå at knappene, lyshullene, luftinntakene og underdelen blir våte for å unngå kortslutning.
- 3) Enheten bør ikke rengjøres enheten med eddik, siden direkte og indirekte kontakt med forstøveren vil gjøre permanent skade på den.

Pakkauksen sisältö

- 1 x aromin hajotin
- 1 x verkkolaite
- 1 x mittakuppi
- 1 x puhdistusharja
- 1 x käyttöopas
- 1 x kiitoskortti
- 1 x eteerinen öljy -putki

Tekniset tiedot

Malli	AJ-AD012
Virtalähde	24 V / 500 mA
Teho	12 W
Toiminta aika	6–10 h (korkea sumu) 10–15 h (matala sumu)
Sumun tuotto	60 ml (korkea sumu) 30 ml (matala sumu)
Vesisäiliön tilavuus	500 ml
Ultraäänitaajuus	2,4MHz

Käyttö Vaara

- 1) Lisää ensin vettä säiliöön, kaada sitten eteeristä öljyä putken merkkiin saakka tai kunnes levitys alkaa. Jos tuoksua ei tule veden ja öljyn suhde voi olla väärä. Lisää riittävästi eteeristä öljyä ohjeiden mukaisesti.
- 2) Jos käytät lasista eteerinen öljy -putkea, käsittele sitä varovasti

rikkoutumisen välttämiseksi.

- 3) On suositeltavaa käyttää puhdistettua tai tislattua vettä.

Veden lisääminen ja poistaminen

1. Irrota säiliön kansi, lisää säiliöön vettä enintään veden enimmäistä son viivaan saakka. Tiputa muuta pisara eteeristä öljyä putkeen, kunnes levitys alkaa. Aseta säiliön kansi takaisin paikalleen.
2. Tyhjennä liika vesi tyhjennyspuolelta, jos on tarpeen.
3. Tyhjennä vesisäiliö toimitukseen kuuluvalla harjalla, kun likaa kertyy.

Huomautus:

Älä koskaan kaada eteeristä öljyä putkeen, kun säiliössä ei ole vettä.

Käyttö ja toiminnot

Liitä laite virtalähteeseen. Kun hajotin on liitetty virtalähteeseen, se siirtyy valmiustilaan. Varmista, että säiliössä on riittävästi vettä.

Käynnistä / Sammuta sumu

1. Paina kerran Virta-/Sumu-painiketta siirtyäksesi oletus-korkea sumu -tilaan. Kuuluu kaksi äänimerkkiä ja PÄÄLLÄ-merkkivalo syttyy.
2. Paina painiketta uudelleen siirtyäksesi matala sumu -tilaan, tällöin kuuluu yksi äänimerkki.
3. Paina painiketta kolmas kerta palataksesi korkeaan sumutukseen. Pain painiketta vielä kerran palataksesi matalaan sumutukseen. Vaihda kahden tilan välillä jokaisella painalluksella.
4. Pidä Virta-/Sumupainiketta painettuna 2 sekuntia kytkeäksesi sumutuksen pois päältä.

Ajastimen asetus

1. Kun laite on päällä, paina Ajastinpainiketta asettaaksesi 1 / 4 / 8 tunnin ajastimen tai kytkeäksesi ajastimen pois päältä. Vastaava merkkivalo syttyy.
2. Kun ajastin on päällä, pidä Ajastinpainiketta painettuna 2 sekuntia kytkeäksesi ajastimen pois päältä milloin tahansa.

Aseta Valotila ja säädä valon kirkkautta

1. Paina Valopainiketta kerran siirtyäksesi automaattiseen värikarusellitilaan, jossa 7 värivaloa vaihtuvat vuorotellen.
2. Paina uudelleen pysäyttääksesi nykyiseen väriin. Jatka painamista siirtyäksesi eri värien välillä.
3. Paina Valopainiketta kahdesti himmentääksesi valon 50 % kirkkauteen.
Paina painiketta uudelleen palataksesi 100 % kirkkauteen.
4. Pidä Valopainiketta painettuna 2 sekuntia kytkeäksesi valon pois päältä.
Muistitoiminto Jos virtaa ei ole katkaistu, hajotin muistaa valon viimeisen kirkkausasetuksen, kun virta kytketään päälle uudelleen.

Vesi vähissä -suojaus

Hajotin kytkeytyy pois päältä automaattisesti, kun säiliön vesi on lopussa. Kun vettä on lisätty säiliöön, hajotin palaa valmiustilaan.

Puhdistaminen

TÄRKEÄÄ!

Irrota laite pistorasiasta ennen puhdistusta!

Säännöllinen puhdistus

- 1) Tyhjennä säiliö veden tyhjennysaukosta.
- 2) Lisää säiliöön 3–5 g (noin teelusikallinen, perustuen jäämään määrään) ruokasoodaa/ NaHCO_3 :a.
- 3) Täytä säiliö puolilleen lämmintä vettä (200–250 ml, 50 °C), liuota kokonaan sekoittamalla.
- 4) Anna liota 3–5 minuuttia, pyyhi säiliö ja säiliön kansi pienellä harjalla tai pehmeällä liinalla ja ruokasoodaliuoksella. (Parempaa puhdistusta varten irrota vaimenninkansi ja pyyhi se huolellisesti).
- 5) Poista liuos ja huuhtelee säiliö vesijohtovedellä.
- 6) Kuivaa laitteen sisä- ja ulkopuoli kuivalla pyyhkeellä tai puhtaalla liinalla.
- 7) Pyyhi pois soodajäämät, jos niitä on.

Syväpuhdistus

On suositeltavaa tehdä hajottimelle syväpuhdistus kerran kuukaudessa, tai kun sumun tuotto on matala kertyneen lian vuoksi.

- 1) Tyhjennä säiliö veden tyhjennysaukosta.
- 2) Lisää säiliöön 2–3 teelusikallista ruokasoodaa/ NaHCO_3 :a tai 2–3 viipaletta tuoretta sitruunaa.
- 3) Täytä säiliö puolilleen lämmintä vettä (200–250 ml, 50 °C), liuota kokonaan sekoittamalla.
- 4) Anna liota noin puoli tuntia.
- 5) Puhdista lika huolellisesti pienellä harjalla säiliön pohjasta ja sumuttimesta (aukko keskellä).
- 6) Pyyhi säiliön kansi pienellä harjalla tai pehmeällä liinalla ja ruokasoodaliuoksella. (Parempaa puhdistusta varten irrota vaimenninkansi ja pyyhi se huolellisesti).

- 7) Poista liuos ja huuhtelee säiliö vesijohtovedellä.
- 8) Pyyhi pois soodajäämät, jos niitä on.
- 9) Kuivaa laitteen sisä- ja ulkopuoli kuivalla pyyhkeellä tai puhtaalla liinalla.

Huomautuksia:

- 1) Jos ruokasoodaa ei ole käytettävissä, voit käyttää astianpesuainetta. Mutta se toimii paremmin öljyn poistamisessa kuin hajun ja mineraalikertymän.
- 2) Älä huuhtelee alustaa suoraan vedellä; vältä painikkeiden, valoreikien ja ilmanottoaukkojen ja alapuolen kastelamista oikosulun välttämiseksi.
- 3) Laitetta ei ole suositeltavaa puhdistaa valkoisella etikalla, koska sen suota ja epäsuora kosketus sumuttimeen vahingoittaa sitä pysyvästi.



Obsah balení

- 1 x aroma difuzér
- 1 x síťový adaptér
- 1 x odměrka
- 1 x čistící kartáček
- 1 x uživatelská příručka
- 1 x poděkování
- 1 x trubička na esenciální olej

Technické údaje

Model	AJ-AD012
Zdroj napájení	24 V / 500 mA
Napájení	12 W
Pracovní doba	6 -10 hod. (vysoký výstup páry) 10 -15 hod. (nízký výstup páry)
Výstup páry	60 ml / 2,0 flož (vysoký výstup páry) 30 ml / 1,0 flož (nízký výstup páry)
Objem nádržky na vodu	500 ml / 17,0 flož
Frekvence ultrazvuku	2,4MHz

Pokyny pro používání

Upozornění

- 1) Nejdříve naplňte nádržku vodou. Potom nalijte esenciální oleje po značku na trubičce, nebo dokud se nezačnou uvolňovat. Pokud není cítit vůni, pravděpodobně nejsou voda a olej ve správné rovnováze. Potom doplňte dostatečné množství esenciálního podle pokynů.

- 2) Pokud používáte skleněnou trubičku na esenciální olej, manipulujte s ní opatrně, aby nepraskla.
- 3) Doporučujeme používat čištěnou nebo destilovanou vodu.

Doplňování a vypouštění vody

1. Sejměte kryt nádržky a doplňte vodu do nádržky po čáru maximální hladiny. Nakapejte několik kapek esenciálního oleje do trubičky, dokud se esence nezačne uvolňovat. Umístěte nádržku zpět.
2. Podle potřeby vypustte nadměrné množství vody z vypouštěcí strany.
3. K odstranění nečistot z vodní nádržky použijte přiložený kartáček bygges opp.

Poznámka:

V žádném případě nelijte esenciální oleje do trubičky, když v nádržce není voda.

Ovládání a funkce

Připojte ke zdroji napájení. Po připojení difuzér přejde do pohotovostního režimu. Zkontrolujte, že je v nádržce dostatek vody.

Zapnutí / vypnutí páry

1. Stisknutím vypínače / tlačítka páry přejdete do výchozího režimu vysoké páry. Zazní dvě pípnutí a rozsvítí se indikátor ON.
2. Dalším stisknutím přejdete do režimu nízké páry a zazní jedno pípnutí.
3. Třetím stisknutím obnovíte vysokou páru. Dalším stisknutím přepnete zpět na nízkou páru. Stisknutím můžete přepínat mezi těmito dvěma režimy.
4. Stisknutím a podržením vypínače / tlačítka páry po dobu 2 sekund vypnete páru.

Nastavení časovače

1. Když je přístroj zapnutý, stisknutím tlačítka Časovač nastavte časování 1 / 4 / 8 hodin nebo vypnutí časovače. Rozsvítí se příslušný indikátor.
2. Když je časovač zapnutý, stisknutím a podržením tlačítka Časovač po dobu 2 sekund můžete časovač kdykoli vypnout.

Nastavení režimu světla a změna jasu světla

1. Jedním stisknutím tlačítka Světlo přejdete do režimu automatického barevného karuselu, ve kterém se bude měnit 7 barev.
2. Dalším stisknutím zůstane zachována aktuální barva. Stisknutím a podržením budete procházet různé barvy.
3. Stisknutím tlačítka Světlo dvakrát ztlumíte světlo na 50 % jasu. Dalším stisknutím dvakrát obnovíte 100 % jas.
4. Stisknutím a podržením tlačítka Světlo po dobu 2 sekund vypnete světlo.
Funkce paměti Pokud není odpojeno napájení, difuzér si při dalším zapnutí pamatuje poslední nastavení jasu světla.

Ochrana v případě spotřebování vody

Když dojde voda v nádržce, difuzér se automaticky vypne. Po doplnění vody do nádržky se difuzér vrátí do pohotovostního režimu.

Pokyny pro čištění

DŮLEŽITÉ!

Před čištěním odpojte od elektrické zásuvky!

Pravidelné čištění

- 1) Vylijte vodu z nádržky.
- 2) Dejte do nádržky 3 - 5 g (přibl. jedna čajová lžička, podle rozsahu usazenin) prášku na pečení / NaHCO_3 .
- 3) Naplňte nádržku z poloviny teplo vodou (200 - 250 ml / 6,76 - 8,45 fl oz, 50°C / 122°F) a míchejte, dokud se prášek zcela nerozpustí.
- 4) Nechte působit 3 - 5 minut. Malým kartáčkem nebo měkkým hadříkem a roztokem prášku na pečení otřete nádržku a kryt nádržky. (Pro lepší vyčištění sejměte tlumicí kryt a důkladně jej vytřete).
- 5) Vylijte roztok a vypláchněte nádržku vodou z kohoutku.
- 6) Vnitřní a vnější povrch osušte suchou utěrkou nebo čistým hadříkem.
- 7) Otřete případný usazený prášek.

Důkladné vyčištění

Doporučujeme difuzor důkladně vyčistit jednou za měsíc, nebo když usazený vodní kámen začne blokovat výstup páry.

- 1) Vylijte vodu z nádržky.
- 2) Dejte do nádržky 2 - 3 lžičky prášku na pečení / NaHCO_3 nebo 2 - 3 čerstvé plátky citrону.
- 3) Naplňte nádržku z poloviny teplo vodou (200 - 250 ml / 6,76 - 8,45 fl oz, 50°C / 122°F) a míchejte, dokud se prášek zcela nerozpustí.
- 4) Nechte působit půl hodiny.
- 5) Malým kartáčkem důkladně očistěte vodní kámen ze dna a z

rozprašovače (otvor uprostřed) nádržky.

6) Malým kartáčkem nebo měkkým hadříkem a roztokem prášku na pečení otřete kryt nádržky. (Pro lepší vyčištění sejměte tlumicí kryt a důkladně jej vytřete).

7) Vylijte roztok a vypláchněte nádržku vodou z kohoutku.

8) Otřete případný usazený prášek.

9) Vnitřní a vnější povrch osušte suchou utěrkou nebo čistým hadříkem.

Poznámky:

- 1) Pokud nemáte k dispozici prášek do pečiva, můžete použít přípravek na mytí nádobí. Nicméně odstraňuje lépe mastnotu než zápach a usazené minerály.
- 2) Základnu neoplachujte pod proudící vodou; zabraňte namočení tlačítek, světelných otvorů, větracích otvorů a vnitřního prostoru, aby nedošlo ke zkratu.
- 3) Nedoporučujeme čistit tento přístroj octem, protože v případě přímého nebo nepřímého kontaktu s rozprašovačem dojde k jeho trvalému poškození.

Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 x Διανομέας αρώματος
- 1 x Τροφοδοτικό
- 1 x Κύπελλο μέτρησης
- 1 x Βουρτσάκι καθαρισμού
- 1 x Οδηγίες χρήσης
- 1 x Ευχαριστήρια κάρτα
- 1 x Σωλήνας αιθέριου ελαίου

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μοντέλο	AJ-AD012
Πηγή τροφοδοσίας	24 V / 500 mA
Ισχύς	12 W
Χρόνος λειτουργίας	6-10 ω (Υψηλός ψεκασμός) 10-15 ω (Χαμηλός ψεκασμός)
Έξοδος ψεκασμού	60 ml / 2,0 fl.oz (Υψηλός ψεκασμός) 30 ml / 1,0 fl.oz (Χαμηλός ψεκασμός)
Χωρητικότητα δοχείου νερού	500 mL / 17,0 fl. oz
Υπερηχητική συχνότητα	2,4MHz

Τρόπος χρήσης

Προσοχή

- 1) Προσθέστε πρώτα νερό στο δοχείο, στη συνέχεια προσθέστε τα αιθέρια έλαια μέχρι τη σήμανση στον σωλήνα ή μέχρι να ξεκινήσει η διανομή. Αν δεν υπάρχει άρωμα, η αναλογία νερού-λαδιού μπορεί να είναι εσφαλμένη. Προσθέστε αρκετό αιθέριο έλαιο σύμφωνα με τις οδηγίες.
- 2) Εάν χρησιμοποιείτε γυάλινο σωλήνα αιθέριου ελαίου, παρακαλούμε να τον

χειρίζεστε με προσοχή για να αποφύγετε τυχόν θραύση.

- 3) Συνιστάται η χρήση διυλισμένου ή αποσταγμένου νερού.

Προσθήκη και αποστράγγιση του νερού

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα του δοχείου και προσθέστε νερό όχι πάνω από τη γραμμή μέγιστης στάθμης νερού. Προσθέστε μερικές σταγόνες αιθέριου ελαίου στον σωλήνα μέχρι να ξεκινήσει η διανομή. Επαναποθετήστε το κάλυμμα του δοχείου.
2. Αφαιρέστε το επιπλέον νερό από την πλευρά αποστράγγισης, εάν χρειάζεται.
3. Καθαρίστε το δοχείο νερού με το παρεχόμενο βουρτσάκι εάν συσσωρευθούν ακαθαρσίες.

Σημείωση:

Ποτέ μην προσθέτετε αιθέρια έλαια στον σωλήνα όταν δεν υπάρχει νερό μέσα στο δοχείο.

Λειτουργίες

Συνδέστε τη συσκευή σε μια πηγή τροφοδοσίας. Μόλις συνδεθεί, ο διανομέας θα τεθεί σε κατάσταση αναμονής. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό νερό μέσα στο δοχείο.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση ψεκασμού

1. Πατήστε μία φορά το κουμπί λειτουργίας / ψεκασμού για να εισέλθετε στην προεπιλεγμένη λειτουργία υψηλού ψεκασμού. Θα ακουστούν δύο ήχοι και η ένδειξη λειτουργίας ON θα ανάψει.
2. Πατήστε ξανά για να εισέλθετε στη λειτουργία χαμηλού ψεκασμού. Ακούγεται ένας ήχος.
3. Πατήστε για τρίτη φορά για να επιστρέψετε στη λειτουργία υψηλού ψεκασμού. Πατήστε μια ακόμη φορά για να επιστρέψετε στη λειτουργία χαμηλού ψεκασμού. Με κάθε πάτημα γίνεται εναλλαγή των δύο τρόπων λειτουργίας.
4. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας / ψεκασμού για 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τον ψεκασμό.

Ρύθμιση χρονοδιακόπτη

1. Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη Timer για να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη 1/4/8 ωρών ή να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη. Η αντίστοιχη ένδειξη θα ανάψει.
2. Μπορείτε να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί χρονοδιακόπτη για 2 δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη.

Ρύθμιση λειτουργίας φωτισμού και προσαρμογή φωτεινότητας

1. Πατήστε το κουμπί φωτισμού μία φορά για να εισέλθετε σε κατάσταση αυτόματης εναλλαγής χρωμάτων με εναλλαγή 7 διαφορετικών χρωματιστών φωτισμών.
2. Πατήστε το ξανά για να διατηρήσετε το τρέχον χρώμα. Πατήστε διαδοχικά για να επιλέξετε χρώμα.
3. Πατήστε δύο φορές το κουμπί φωτισμού για να μειώσετε τη φωτεινότητα σε 50%.
Πατήστε ξανά δύο φορές για να επαναφέρετε τη φωτεινότητα στο 100%.
4. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί φωτισμού για 2 δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιήσετε τον φωτισμό.
Λειτουργία μνήμης Εάν δεν αποσυνδεθεί η παροχή ρεύματος, ο διανομέας θυμάται την τελευταία ρύθμιση φωτεινότητας όταν ενεργοποιείται ξανά.

Προστασία από χαμηλή στάθμη νερού

Ο διανομέας θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν εξαντληθεί το νερό. Όταν προστεθεί νερό στο δοχείο, ο διανομέας θα επανέλθει στη λειτουργία αναμονής.

Καθαρισμός ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Να αφαιρείτε πάντα το καλώδιο της συσκευής από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό!

Τακτικός καθαρισμός

- 1) Αδειάστε το δοχείο από την έξοδο νερού.
- 2) Προσθέστε στο δοχείο 3-5g (περίπου 1 κουταλάκι του γλυκού, ανάλογα με τις αποθέσεις αλάτων) μαγειρική σόδα/ NaHCO_3 .
- 3) Γεμίστε το δοχείο μέχρι τη μέση με ζεστό νερό (200-250ml/6,76-8,45fl oz, 50°C/122°F) και αναδεύστε για να διαλυθεί πλήρως η σόδα.
- 4) Αφήστε να δράσει για 3-5 λεπτά και καθαρίστε το δοχείο και το κάλυμμα του δοχείου με μια μικρή βούρτσα ή ένα μαλακό πανί με διάλυμα μαγειρικής σόδας. (Για καλύτερο καθαρισμό, αφαιρέστε το κάλυμμα σίγασης και σκουπίστε το καλά).
- 5) Απορρίψτε το διάλυμα και ξεπλύνετε το δοχείο κάτω από τρεχούμενο νερό.
- 6) Τρίψτε το εσωτερικό και το εξωτερικό με μια στεγνή πετσέτα ή καθαρό πανί μέχρι να στεγνώσει.
- 7) Απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα σόδας.

Βαθύς καθαρισμός

Σας συνιστούμε να πραγματοποιείτε βαθύ καθαρισμό της συσκευής μία φορά το μήνα ή όταν η έξοδος ψεκασμού είναι περιορισμένη λόγω ακαθαρσιών.

- 1) Αδειάστε το δοχείο από την έξοδο νερού.
- 2) Προσθέστε στο δοχείο 2-3 κουταλάκια του γλυκού μαγειρική σόδα/ NaHCO_3 ή 2-3 φέτες φρέσκου λεμονιού.
- 3) Γεμίστε το δοχείο μέχρι τη μέση με ζεστό νερό (200-250ml/6,76-8,45fl oz, 50°C/122°F) και αναδεύστε για να διαλυθεί πλήρως η σόδα.
- 4) Αφήστε να δράσει για περίπου μισή ώρα.
- 5) Καθαρίστε σχολαστικά τις ακαθαρσίες στο κάτω μέρος και στον ψεκαστήρα (υποδοχή στο κέντρο) του δοχείου με μια μικρή βούρτσα.

- 6) Καθαρίστε το κάλυμμα του δοχείου με μια μικρή βούρτσα ή ένα μαλακό πανί με διάλυμα μαγειρικής σόδας. (Για καλύτερο καθαρισμό, αφαιρέστε το κάλυμμα σίγασης και σκουπίστε το καλά).
- 7) Απορρίψτε το διάλυμα και ξεπλύνετε το δοχείο κάτω από τρεχούμενο νερό.
- 8) Απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα σόδας.
- 9) Τρίψτε το εσωτερικό και το εξωτερικό με μια στεγνή πετσέτα ή καθαρό πανί μέχρι να στεγνώσει.

Σημειώσεις:

- 1) Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό πιάτων εάν δεν έχετε μαγειρική σόδα. Ωστόσο η σόδα είναι πιο αποτελεσματική για την απομάκρυνση οσμών και αλάτων.
- 2) Μην ξεπλένετε απευθείας τη βάση με νερό. Προσπαθήστε να αποφύγετε την ύγρανση των κουμπιών, των οπών φωτισμού και των εισόδων αέρα για να αποφύγετε τυχόν βραχυκύκλωμα.
- 3) Δεν συνιστάται ο καθαρισμός της συσκευής με λευκό ξύδι, καθώς η άμεση και έμμεση επαφή του με τον ψεκαστήρα θα προκαλέσει μόνιμη βλάβη.

KR

패키지 내용물

- 아로마 디퓨저 1대
- 전원 어댑터 1개
- 계량 컵 1개
- 청소용 브러시 1개
- 사용 설명서 1부
- 감사 카드 1매
- 에센셜 오일 튜브 1개

사양

모델	AJ-AD012
전원	24 V / 500 mA
전력	12 W
작동 시간	6 ~ 10시간(고수위 분무 시) 10 ~ 15시간(저수위 분무 시)
미스트 배출구	60 ml / 20 fl.oz(고수위 분무 시) 30 ml / 10 fl.oz(저수위 분무 시)
물 탱크 용량	500 mL / 17.0 fl.oz
초음파 주파수	2.4MHz

사용법 주의

1) 먼저 탱크에 물을 채운 후 튜브에 표시된 마킹까지, 또는 분무가 시작될 때까지 에센셜 오일을 보충하십시오. 향기가 나지 않을 경우 물과 오일의 비율이 잘못되었을 수 있습니다. 이 경우 설명서에서 지시한 대로 에센셜 오일을 충분히 보충하십시오.

- 2) 유리로 된 에센셜 오일 튜브를 사용할 경우 유리 튜브가 깨지지 않도록 주의해서 다루십시오.
- 3) 정수 또는 증류수를 사용할 것을 권장합니다.

물 채우기 및 빼내기

1. 탱크 커버를 열고 최고 수위를 넘지 않도록 탱크에 물을 채웁니다. 분무가 시작할 때까지 튜브에 에센셜 오일을 두세 방울 떨어뜨립니다. 탱크 커버를 도로 씩읍니다.
2. 필요한 경우 배수 측에서 과도한 물을 빼냅니다.
3. 때가 낀 경우 제공된 브러시를 사용하여 물 탱크를 청소하십시오.

참고:

탱크 안에 물이 없는 경우 튜브에 에센셜 오일을 붓지 마십시오.

작동 및 기능

전원에 연결합니다. 연결되면 디퓨저가 대기 모드로 시작됩니다. 탱크에 충분한 양의 물이 들어 있는지 확인하십시오.

미스트 전원 켜기/끄기

1. 전원/미스트 전원을 한 번 누르면 기본으로 고수위 분무 모드를 시작합니다. 신호음이 두 번 울리고 ON 표시등이 켜집니다.
2. 이 버튼을 다시 누르면 신호음이 한 번 울리면서 저수위 분무 모드로 전환됩니다.
3. 세 번째로 누르면 고수위 분무가 다시 시작됩니다. 한 번 더 누르면 저수위 분무로 도로 전환됩니다. 한 번씩 누를 때마다 두 모드 간을 전환합니다.
4. 전원/미스트 버튼을 2초 동안 누르면 분무가 꺼집니다.

타이머 설정

1. 디퓨저가 켜진 상태에서 타이머 버튼을 누르면 타이머를 1/4/8시간으로 설정하거나 타이머를 끌 수 있습니다. 해당 표시등이 켜집니다.
2. 타이머가 켜진 상태에서 타이머 버튼을 2초 동안 누르면 언제라도 타이머를 끌 수 있습니다.

조명 모드 설정 및 조명 밝기 조정하기

1. 조명 버튼을 한 번 누르면 7가지 색상이 순환하는 색상 자동 회전 모드가 시작됩니다.
2. 버튼을 다시 누르면 현재 색상으로 고정됩니다. 버튼을 계속 누르고 있으면 다른 색들이 순환합니다.
3. 조명 버튼을 두 번 누르면 조명의 밝기가 50%로 어두워집니다. 다시 두 번 누르면 도로 100%의 밝기로 돌아옵니다.
4. 조명 버튼을 2 ~ 3초 동안 누르면 조명이 꺼집니다.
메모리 기능: 전원 연결이 끊기지 않은 상태에서 디퓨저의 스위치를 다시 켜면 디퓨저가 마지막 조명 설정을 기억합니다.

물 부족 방지 기능

탱크 내의 물이 완전히 없어진다면 디퓨저가 자동으로 꺼지게 됩니다. 탱크에 물을 다시 보충하면 디퓨저가 다시 대기 모드로 시작됩니다.

청소법
중요사항!
청소하기 전에 디퓨저의 플러그를 뽑으십시오!

정기적인 청소

- 1) 물 배출구를 통해 탱크의 물을 비웁니다.
- 2) 3 ~ 5g(잔류물의 물때에 따라 티스푼으로 약 한 스푼)의 베이킹 소다/ NaHCO_3 를 탱크에 추가합니다.
- 3) 탱크의 반 정도를 온수(200 ~ 250ml/6.76-8.45 fl oz, 50°C/122°F)로 채우고 저어서 완전히 용해시킵니다.
- 4) 3 ~ 5분 동안 담근 후 베이킹 소다 용액을 묻힌 작은 브러시 또는 부드러운 천을 사용하여 탱크 및 탱크 커버를 깨끗이 닦습니다.(보다 잘 청소하려면 방음 커버를 분리하여 이를 철저히 닦으십시오.)
- 5) 베이킹 소다 용액을 뺀 후 수도물로 탱크를 헹굽니다.
- 6) 마른 타월 또는 깨끗한 천을 사용하여 탱크의 내부 및 외부의 먼지를 닦아냅니다.
- 7) 소다 잔류물이 있는 경우 이를 닦아냅니다.

틈새 청소

한 달에 한 번 또는 때가 형성되어 분무량이 낮아질 경우 디퓨저의 틈새를 청소할 것을 권장합니다.

- 1) 물 배출구를 통해 탱크의 물을 비웁니다.
- 2) 2 ~ 3 티스푼의 베이킹 소다/ NaHCO_3 또는 2 ~ 3 조각의 신선한 레몬을 탱크에 추가합니다.
- 3) 탱크의 반 정도를 온수(200 ~ 250ml/6.76-8.45 fl oz, 50°C/122°F)로 채우고 저어서 완전히 용해시킵니다.
- 4) 약 30분 동안 담가 둡니다.
- 5) 작은 브러시를 사용하여 탱크의 바닥 및 분무기(가운데 있는 슬롯)에 낀 때를 철저히 청소합니다.
- 6) 베이킹 소다 용액을 묻힌 작은 브러시 또는 부드러운 천을 사용하여 탱크 커버를 깨끗이 닦습니다.(보다 잘 청소하려면 방음 커버를 분리하여 이를

철저히 닦으십시오.)

- 7) 베이킹 소다 용액을 뺀 후 수도물로 탱크를 헹굽니다.
- 8) 소다 잔류물이 있는 경우 이를 닦아냅니다.
- 9) 마른 타월 또는 깨끗한 천을 사용하여 탱크의 내부 및 외부의 먼지를 닦아냅니다.

참고:

- 1) 베이킹 소다가 없는 경우 식기 세척기용 세제를 사용해도 됩니다. 그러나 세제를 사용할 경우 냄새와 미네랄보다는 오일 제거에 더 효과적입니다.
- 2) 본체는 물로 직접 행구지 마십시오. 단락을 방지하기 위해 버튼, 표시등 구멍, 공기 유입구 및 바닥이 물에 젖지 않도록 주의하십시오.
- 3) 백식초는 분무기와 직간접으로 접촉할 경우 분무기가 영구적으로 손상되기 때문에 백식초를 사용하여 분무기를 청소하는 것을 권장하지 않습니다.

Комплектация

- Аромадиффузор (1 шт.)
- Адаптер питания (1 шт.)
- Мерная чаша (1 шт.)
- Чистящая щетка (1шт.)
- Руководство пользователя (1 шт.)
- Благодарственная карточка (1 шт.)
- Трубка для залива эфирного масла (1 шт.)

Технические характеристики

Модель	AJ-AD012
Источник питания	24 В / 500 мА
Питание	12 Вт
Время работы	6–10 ч (интенсивное распыление) 10–15 ч (слабое распыление)
Объем распыляемого тумана	60 мл (интенсивное распыление) 30 мл (слабое распыление)
Объем резервуара для воды	500 мл
Ультразвуковая частота	2,4МГц

Порядок эксплуатации

Внимание!

- 1) Добавьте воду в резервуар, а затем налейте эфирные масла в трубку до отметки или до уровня, при котором начнется распыление. Если аромат не распространяется, убедитесь в правильном соотношении воды и эфирного масла. Добавьте достаточное количество эфирного масла согласно инструкции.

- 2) Аккуратно обращайтесь со стеклянной трубкой для залива эфирного масла, чтобы не повредить ее.
- 3) Рекомендуется использовать очищенную или дистиллированную воду.

Добавление и удаление воды

1. Снимите крышку корпуса и налейте воду в резервуар. Не превышайте отметку макс. уровня воды. Добавьте несколько капель эфирного масла в трубку и дождитесь начала распыления. Наденьте обратно крышку корпуса.
2. При необходимости слейте излишки воды через сток для воды.
3. Используйте щетку, идущую в комплекте, для очистки резервуара от накопившихся загрязнений.

Примечание:

Запрещается добавлять эфирные масла в трубку, если в резервуаре нет воды.

Эксплуатация и функции

Подключите аромадиффузор к источнику питания. Подключенный диффузор перейдет в режим ожидания. Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды.

Включение/выключение распыления тумана

1. Нажмите кнопку питания / распыления тумана один раз, чтобы включить режим интенсивного тумана, установленный по умолчанию. Прозвучат два звуковых сигнала, и загорится индикатор включения.
2. Нажмите кнопку еще раз, чтобы перейти в режим слабого тумана, после чего прозвучит один звуковой сигнал.
3. Нажмите кнопку третий раз, чтобы вернуться в режим интенсивного тумана. Снова нажмите кнопку для перехода в режим слабого тумана. Переключайтесь между режимами, нажимая кнопку.
4. Нажмите и удерживайте кнопку питания / распыления тумана в течение 2 секунд, чтобы выключить распыление.

Настройка таймера

1. На включенном устройстве нажимайте кнопку таймера, чтобы установить время распыления на 1/4/8 часов или выключить таймер. Загорится соответствующий индикатор.
2. Отключить таймер можно в любое время, нажав и удерживая кнопку таймера в течение 2 секунд.

Настройка режима подсветки и регулировка яркости

1. Нажмите кнопку подсветки один раз, чтобы войти в режим автоматической смены цветов. В этом режиме сменяются 7 цветов подсветки.
2. Чтобы выбрать текущий цвет, нажмите кнопку еще раз. Продолжайте нажимать кнопку, чтобы переключаться между разными цветами.
3. Дважды нажмите кнопку подсветки, чтобы понизить яркость до 50 %. Снова дважды нажмите кнопку, чтобы восстановить яркость до 100 %.
4. Нажмите и удерживайте кнопку Light в течение 2 секунд, чтобы выключить подсветку. Функция запоминания позволяет сохранять последнюю настройку яркости при последующем включении диффузора (если питание не было отключено).

Защита от недостаточного уровня воды

Аромадиффузор выключится автоматически, когда вода в резервуаре закончится. После добавления воды в резервуар аромадиффузор снова перейдет в режим ожидания.

Очистка устройства

ВАЖНО!

Перед очисткой отключите устройство от источника питания!

Регулярная очистка

- 1) Слейте всю воду из резервуара через отверстие для слива воды.
- 2) Добавьте в резервуар 3–5 г (примерно одну чайную ложку, в зависимости от уровня загрязнения) пищевой соды (NaHCO_3).
- 3) Наполните резервуар наполовину теплой водой (200–250 мл, 50 °C) и размешайте до полного растворения.
- 4) Спустя 3–5 минут прочистите резервуар и крышку корпуса с помощью маленькой щетки или мягкой ткани, смоченной в растворе пищевой соды. (Для лучшего результата снимите крышку-заглушку и тщательно очистите ее.)
- 5) Слейте раствор и промойте резервуар водой из-под крана.
- 6) Затем насухо протрите внутреннюю и наружную поверхности сухим полотенцем или чистой тканью.
- 7) Удалите остатки соды.

Тщательная очистка

Рекомендуется тщательно очищать аромадиффузор раз в месяц или по мере образования загрязнений, препятствующих распылению тумана.

- 1) Слейте всю воду из резервуара через отверстие для слива воды.
- 2) Добавьте в резервуар 2–3 чайных ложки пищевой соды (NaHCO_3) или 2–3 кусочка свежего лимона.
- 3) Наполните резервуар наполовину теплой водой (200–250 мл, 50 °C) и размешайте до полного растворения.
- 4) Оставьте примерно на полчаса.
- 5) С помощью маленькой щетки тщательно очистите от загрязнений нижнюю часть и атомайзер (отверстие в центре) резервуара.
- 6) Очистите крышку корпуса маленькой щеткой или мягкой тканью,

محتويات العبوة

- عدد 1 فواحة عطرية
- عدد 1 مهايئ طاقة
- عدد 1 كوب قياس
- عدد 1 فرشاة تنظيف
- عدد 1 دليل مستخدم
- عدد 1 بطاقة شكر
- عدد 1 أنبوب زيت عطري

смоченной в растворе пищевой соды. (Для лучшего результата снимите крышку-заглушку и тщательно очистите ее.)

- 7) Слейте раствор и промойте резервуар водой из-под крана.
- 8) Удалите остатки соды.
- 9) Затем насухо протрите внутреннюю и наружную поверхности сухим полотенцем или чистой тканью.

Примечания:

- 1) Вместо пищевой соды разрешается использовать моющее средство для посуды. Однако оно лучше удаляет масляные загрязнения, чем запах и известковый налет.
- 2) Запрещается погружать основание в воду или промывать непосредственно под струей воды. Защищайте кнопки, отверстия для светодиодов, забора воздуха и нижнюю часть от попадания воды, иначе возможно короткое замыкание.
- 3) Не рекомендуется использовать для очистки устройства белый уксус, так как при прямом и косвенном контакте с ним атомайзер будет необратимо поврежден.

사양

المواصفات

الطراز	AJ-AD012
مصدر الطاقة	24 فولت/ 500 ملي أمبير
الطاقة	12 وات
وقت التشغيل	6-10 ساعات (رذاذ عالي) 10-15 ساعة (رذاذ منخفض)
الرذاذ المتصاعد	60 مليلتر / 2.0 أونصة سائلة (رذاذ عالي) 03 مليلتر / 1.0 أونصة سائلة (رذاذ منخفض)
حجم خزان الماء	500 مليلتر / 17.0 أونصة سائلة
التردد الفوق صوتي	2.4 ميغا هرتز

كيفية الاستخدام

تنبيه

- 1) يرجى إضافة الماء للخران أولاً، ثم إضافة الزيوت العطرية فوقه حتى تصل إلى العلامات المبينة على الأنبوب أو حتى يبدأ تصاعد الرذاذ. في حالة عدم وجود رائحة، فقد يكون هناك خلل في توازن الماء والزيوت العطرية. يرجى إضافة ما يكفي من الزيت العطري كما هو مبين.

ضبط المؤقت

1. عندما تكون الوحدة قيد التشغيل, اضغط على زر Timer (المؤقت) لضبط مؤقت مدته 1/4/8 ساعات أو لوقف تشغيل المؤقت. سيضمن المؤشر المناظر.
2. عندما يكون المؤقت قيد التشغيل, اضغط مع الاستمرار على زر Timer (المؤقت) لمدة ثانيتين لإيقاف تشغيل المؤقت في أي وقت.

اضبط وضع الضوء واضبط درجة سطوع الضوء

1. اضغط على زر الضوء مرة واحدة للدخول في وضع الدائرة اللونية الدوارة التلقائية حيث سيتم عرض 7 ألوان في شكل دائرة لونية.
2. اضغط مرة أخرى للبقاء باللون الحالي. إبق ضاغطاً على الزر للتنقل بين الألوان المختلفة.
3. اضغط على زر الضوء مرتين لخفض درجة سطوع الضوء إلى 50%.
4. اضغط مرتين ثانية للعودة إلى درجة السطوع 100%.
5. اضغط مع الاستمرار على زر Light (الضوء) لمدة ثانيتين لإطفاء الضوء.
6. وظيفة الذاكرة في حال انقطاع الطاقة عن الجهاز , ستتذكر الفواحة آخر إعداد لدرجة سطوع الضوء عندما يتم تشغيلها مرة أخرى.

ملاحظة:

لا تصب الزيوت العطرية بالأنبوب في حالة عدم وجود ماء بالخزان.

عمليات التشغيل والوظائف

وصل الجهاز بمصدر طاقة. ما أن يتم توصيل الفواحة بالكهرباء ستتدخل في وضع الاستعداد. يرجى التأكد من وجود ما يكفي من الماء داخل الخزان.

تشغيل / إيقاف تشغيل الرذاذ

1. اضغط على زر Mist/ Woper (الطاقة / الرذاذ) بمجرد دخول الفواحة في وضع الرذاذ العالي الاقتراضي. سيصدر صوت صغيرين وسيضمن مؤشر ON (التشغيل).
2. اضغط على نفس الزر مرة أخرى للدخول في وضع الرذاذ المنخفض مع صدور صوت صغير واحد.
3. اضغط على نفس الزر للمرة الثالثة للعودة إلى الرذاذ العالي. اضغط مرة أخرى للرجوع إلى الرذاذ المنخفض. تنقل بين الوضعين مع كل ضغطة.
4. اضغط مع الاستمرار على زر Mist/ Woper (الطاقة/الرذاذ) لمدة ثانيتين لإيقاف تشغيل الرذاذ.

- (1) يمكنك استخدام منظف غسيل أطباق عندما لا تتوفر بيكربونات الصودا. ولكنه يكون أفضل لإزالة الزيت وليس الرائحة والمعادن المترسكة.
- (2) لا تشطف القاعدة مباشرة بالماء. حاول أن تتفادى تعريض الأزرار أو فتحات الإضاءة أو مداخل الهواء والقاعدة للماء لتفادي حدوث قصر بالدائرة الكهربائية.
- (3) لا يُنصح بتنظيف الوحدة بالخل الأبيض؛ لأن تلامسه المباشر أو غير المباشر للبخاخ سيتلف بشكل دائم

كيفية التنظيف

هام!

يرجى فصل الوحدة قبل تنظيفها!

التنظيف الدوري

- (1) أفرغ الخزان من خلال مخرج الماء.
- (2) أضف 3-5 جرامات (مقدار ملعقة صغيرة تقريبًا، حسب حجم الأوساخ) من بيكربونات الصودا / NaHCO_3 إلى الخزان.
- (3) املا الخزان إلى نصف حجمه بالماء الدافئ (200-250 مليلتر / 6.76-8.45 أونصة سائلة، 50 درجة سيليزية / 122 فهرنهايت)، وقلبها حتى تذوب تمامًا.
- (4) انقعه لمدة 3-5 دقائق، امسح سطح الخزان وغطاء الخزان مستخدمًا فرشاة صغيرة أو قطعة قماش ناعمة بمحلول بيكربونات الصودا. (لأفضل تنظيف؛ أزل غطاء الكتم وامسح سطحه بعناية).
- (5) قم بتصريف المحلول واشطف الخزان تحت صنوبر الماء.
- (6) امسح داخل وخارج الجهاز ليحف مستخدمًا منشفة جافة أو قطعة قماش نظيفة.
- (7) امسح أي بقايا للصودا إن وجدت.

التنظيف المكثف

- ننصحك بتنظيف الفواحة بشكل مكثف مرة كل شهر أو عندما ينخفض تصاعد الرذاذ نتيجة لتراكم الأوساخ.
- (1) أفرغ الخزان من خلال مخرج الماء.
 - (2) أضف 2-3 معالق صغيرة من بيكربونات الصودا / NaHCO_3 ، أو 2-3 شائع من الليمون الطازج للخزان.
 - (3) املا الخزان إلى نصف حجمه بالماء الدافئ (002-052 مليلتر / 6.76-8.45 أونصة سائلة، 05 درجة سيليزية / 221 فهرنهايت)، وقلبها حتى تذوب تمامًا.
 - (4) انقعه لمدة ساعة تقريبًا.
 - (5) نظف الأوساخ الموجودة بالقاعدة بعناية والبخاخ (الفتحة الموجودة بالمنتصف) الموجود بالخزان بفرشاة صغيرة.
 - (6) امسح غطاء الخزان مستخدمًا فرشاة صغيرة أو قطعة قماش ناعمة بمحلول بيكربونات الصودا. (لأفضل تنظيف؛ أزل غطاء الكتم وامسح سطحه بعناية).
 - (7) قم بتصريف المحلول واشطف الخزان تحت صنوبر الماء.
 - (8) امسح أي بقايا للصودا إن وجدت.
 - (9) امسح داخل وخارج الجهاز ليحف مستخدمًا منشفة جافة أو قطعة قماش نظيفة.

中简简体

包装内容

- 1 x 香薰机
- 1 x 电源适配器
- 1 x 量杯
- 1 x 抹布
- 1 x 用户指南
- 1 x 感谢卡
- 1 x 精油管

规格

型号	AJ-AD012
电源	24 V / 500 mA
功率	12 W
工作时间	6-10 h (大出雾量) 10-15 h (小出雾量)
出雾量	60 ml / 2.0 fl.oz (大出雾量) 30 ml / 1.0 fl.oz (小出雾量)
盛水腔体积	500 mL / 17.0 fl.oz
超声频率	2.4MHz

使用方法

警告

- 1) 请先向盛水腔加水, 再将精油倒入精油管, 直至到达刻度线或开始扩散。
如果无香味, 可能是因为水油不平衡, 在这种情况下, 请按照说明书添加足量的精油。
- 2) 如果使用的精油管是玻璃材质, 请小心处理, 以免精油管破裂。
- 3) 建议使用纯水或蒸馏水。

加水与排水

1. 取下盛水腔罩, 向盛水腔加水, 水位不得超过最大水位线。向精油管中滴入几滴精油, 直至开始扩散。重新盖好盛水腔罩。
2. 必要时, 从排水侧排出多余的水。
3. 盛水腔内积有尘垢时, 用包装内的抹布加以清洁。

备注:

盛水腔中无水时, 请勿向精油管中加油。

操作与功能

连接电源。连好电源后, 香薰机将进入待机模式。请确保盛水腔内水量充足。

开启/关闭出雾

1. 按电源/出雾按钮, 香薰机将进入默认的大出雾量模式, 同时发出两声蜂鸣声, 开机指示灯将发光。
2. 再按一次电源/出雾按钮, 香薰机将进入小出雾量模式, 同时发出一声蜂鸣声。
3. 第三次, 香薰机将返回大出雾量模式。再按一次, 香薰机将再次进入小出雾量模式。每按一次电源/出雾按钮, 香薰机将在大出雾量模式与小出雾量模式之间来回切换。
4. 长按电源/出雾按钮2秒, 香薰机将停止出雾。

定时器设置

1. 开机后, 按定时器按钮, 设置1/4/8小时定时器或关闭定时器。设好定时器后, 对应的指示灯将发光。
2. 定时器开启后, 可随时长按定时器按钮2秒, 关闭定时器。

设置灯光模式与调整灯光亮度

1. 按灯光按钮, 进入自动光色循环模式, 使7种光色循环切换。
 2. 再按一次, 灯将以按按钮时的光色发光。连续按该按钮, 循环切换不同颜色。
 3. 按两次灯光按钮, 使灯光亮度降低至50%。
再按两次, 使灯光亮度恢复至100%。
 4. 长按灯光按钮2秒, 关闭灯光。
- 记忆功能: 断电后再次开机时, 香薰机将使用上次开机时的灯光亮度设置。

低水位防护

盛水腔中的水耗尽时, 香薰机将自动关机。向盛水腔中加水后, 香薰机将恢复待机模式。

清洁方式

重要提示!

清洁前, 请先拔出电源插头。

定期清洁

- 1) 从出水口排空盛水腔中的水。
- 2) 向盛水腔中添加3-5 g (约一茶匙, 取决于残留量) 小苏打 / NaHCO_3 。
- 3) 向盛水腔中添加一半温水 (200-250 ml / 6.76-8.45 fl oz, 50°C / 122°F), 搅拌, 使先前添加的小苏打完全溶解。
- 4) 静放3-5 min后, 用蘸有小苏打水的小刷子或软布自上而下擦拭盛水腔与盛水腔罩。(为获得更好的清洁效果, 取下静音罩, 自上而下彻底擦拭自上而下擦拭静音罩)
- 5) 排空溶液, 用自来水冲洗盛水腔。
- 6) 用干毛巾或干净的抹布擦干盛水腔的内外表面。
- 7) 如有小苏打残留, 予以擦除。

深度清洁

建议每月或在盛水腔中积有尘垢时深度清洁一次香薰机。

- 1) 从出水口排空盛水腔中的水。
- 2) 向盛水腔中添加2-3茶匙小苏打 / NaHCO_3 , 或放入2-3片新鲜的柠檬。
- 3) 向盛水腔中添加一半温水 (200-250 ml / 6.76-8.45 fl oz, 50°C / 122°F), 搅拌, 使先前添加的小苏打完全溶解。
- 4) 将盛水腔静放半小时。
- 5) 用小刷子彻底清洁盛水腔底部的尘垢与喷雾器 (中间狭槽)。
- 6) 用蘸有小苏打水的小刷子或软布自上而下擦拭盛水腔罩。(为获得更好的清洁效果, 取下静音罩, 自上而下彻底擦拭自上而下擦拭静音罩)

- 7) 排空溶液,用自来水冲洗盛水腔。
- 8) 如有小苏打残留,予以擦除。
- 9) 用干毛巾或干净的抹布擦干盛水腔的内外表面

备注:

- 1) 如果无法获得小苏打,可使用洗洁精,但洗洁精的去油效果高于去异味与矿物堆积的效果。
- 2) 请勿直接用水冲洗底座。请避免润湿按钮、光孔、进风口与下表面,以免短路。
- 3) 不建议用白醋清洁,因为一旦直接和间接接触白醋,香薰机将永久损坏。

中文繁体

包裝內容

- 1 x 香薰機
- 1 x 電源變壓器
- 1 x 量杯
- 1 x 清潔刷
- 1 x 使用指南
- 1 x 感謝卡
- 1 x 精油管

規格

型號	AJ-AD012
電源	24 V / 500 mA
電源	12 W
工作時間	6-10 小時 (大量噴霧) 10-15 小時 (少量噴霧)
噴霧輸出	60 ml / 2.0 fl.oz (大量噴霧) 30 ml / 1.0 fl.oz (少量噴霧)
水槽容量	500 mL / 17.0 fl.oz
超音波頻率	2.4MHz

使用方式

注意

- 1) 請先在水槽中加水,然後再加入精油至管上的標示處或直到噴霧開始。若無香氣,可能是水與油的平衡不均。請依指示添加充足的精油。
- 2) 若您使用玻璃精油管,請小心拿取以免破裂。
- 3) 建議使用純水或蒸餾水。

加水及排水

1. 取下槽蓋，在槽中加水且不高於最大水位線。擠壓幾滴精油至管中直到噴霧開始。放回槽蓋。
2. 如有需要可將多餘的水經由排水側排出。
3. 有積垢時用隨附的清潔刷清理水槽。

附註：

水槽中沒水時切勿將精油倒入管中。

操作及功能

連接至電源。連接後，香薰機將進入待機模式。請確定水槽內有足夠的水。

開啟 / 關閉香薰機電源

1. 按一下電源 / 噴霧按鈕可進入預設大量噴霧模式。將發出兩聲嗶聲且 ON 指示燈將亮起。
2. 再按一下可進入少量噴霧模式並發出一聲嗶聲。
3. 按第三下可恢復大量噴霧。再按一下可切換回少量噴霧。每按一下都會在兩種模式中迅速切換。
4. 按住電源 / 噴霧按鈕持續 2 秒即可關閉噴霧。

定時器設定

1. 當本裝置開啟時，按下定時器按鈕可設定 1 / 4 / 8 小時定時器或關閉定時器。對應的指示燈將亮起。
2. 定時器開啟時，按住定時器按鈕持續 2 秒可隨時關閉定時器。

設定燈光模式並調整燈光亮度

1. 按一下燈光按鈕以進入自動色彩旋轉木馬模式，其中 7 色燈光將循環亮起。
2. 再按一下可維持目前色彩。持續按下可循環切換不同色彩。
3. 按兩下燈光按鈕可調暗燈光為 50% 亮度。
再按兩下可恢復 100% 亮度。
4. 按住燈光按鈕持續 2 秒可關閉燈光。
記憶功能 若拔除電源，香薰機將於重新開啟時記憶上次燈光亮度設定。

低水位保護

香薰機將在水槽內的水用完後自動關閉。將水加回水槽後，香薰機將恢復待機模式。

清潔方式

重要！

請先拔除裝置插頭再進行清潔！

定時清潔

- 1) 利用排水口清空水槽。
- 2) 添加 3-5g (約一茶匙, 根據殘留水垢而定) 的小蘇打粉 / 碳酸氫鈉至水槽中。
- 3) 用溫水添加至水槽半滿 (200-250ml / 6.76-8.45fl oz, 50°C / 122°F), 攪拌以利徹底溶解。
- 4) 浸泡約 3-5 分鐘, 使用小刷子或軟布沾小蘇打水擦拭水槽及槽蓋。(如要獲得更佳清潔效果, 請取下靜音蓋並徹底擦拭)。
- 5) 將水排光並用自來水沖洗水槽。
- 6) 用乾毛巾或乾淨的布擦乾內外部。
- 7) 若有任何小蘇打殘留物請擦除。

- 7) 將水排光並用自來水沖洗水槽。
- 8) 若有任何小蘇打殘留物請擦除。
- 9) 用乾毛巾或乾淨的布擦乾內外部。

附註：

- 1) 沒有小蘇打粉時, 您可使用洗碗清潔劑。不過去油污的效果要比除臭及去除累積水垢還高。
- 2) 請勿直接用水沖洗基座; 試著避免弄濕按鈕、照明孔、進氣口和下方, 以免短路。
- 3) 不建議用白醋清潔裝置, 因為直接與間接接觸噴霧器會造成永久受損。

深度清潔

建議您每月深度清潔香薰機一次, 否則噴霧量會因積垢而變少。

- 1) 利用排水口清空水槽。
- 2) 添加 2-3 茶匙的小蘇打粉 / 碳酸氫鈉或 2-3 片的檸檬至水槽中。
- 3) 用溫水添加至水槽半滿 (200-250ml / 6.76-8.45fl oz, 50°C / 122°F), 攪拌以利徹底溶解。
- 4) 浸泡約半小時。
- 5) 用小刷子徹底清潔水槽底部積垢和噴霧器 (中央插槽)。
- 6) 使用小刷子或軟布沾小蘇打水擦拭槽蓋。(如要獲得更佳清潔效果, 請取下靜音蓋並徹底擦拭)。

Pakuotės sudėtis

- 1 x kvapų difuzorius
- 1 x maitinimo adapteris
- 1 x matavimo indelis
- 1 x valymo šepetėlis
- 1 x naudojimo instrukcija
- 1 x padėkos kortelė
- 1 x eterinių aliejų vamzdelis

Specifikacijos

Modelis	AJ-AD012
Maitinimo šaltinis	24 V / 500 mA
Galia	12 W
Veikimo trukmė	6–10 h (intensyvi dulsna) 10–15 h (maža dulsna)
Dulksnos intensyvumas	60 ml / 2,0 fl.oz (intensyvi dulsna) 30 ml / 1,0 fl.oz (maža dulsna)
Vandens indo talpa	500 ml / 17,0 fl.oz
Ultragarso dažnis	2,4MHz

Kaip naudotis Perspėjimas!

- 1) Pirmiausiai pripilkite į vandens indą vandens, paskui pripilkite eterinio aliejaus iki žymės, esančios ant vamzdelio, arba tol, kol pradės sklisti dulsna. Jei neįlašinsite aliejaus, nebus vandens-aliejaus pusiausvyros. Įlašinkite pakankamai eterinio aliejaus, kaip nurodyta.

- 2) Jei naudojate stiklinį eterinio aliejaus vamzdelį, būkite atsargūs, kad jo nesudaužytumėte.
- 3) Rekomenduojama naudoti filtruotą arba distiliuotą vandenį.

Kaip išpilti vandenį

1. Nuimkite vandens indo gaubtą, pripilkite vandens į indą ne daugiau, nei iki maks. Vandens lygio linijos. Įlašinkite į vamzdelį kelis lašus eterinio aliejaus, kol pradės sklisti dulsna. Vėl uždenkite vandens indo gaubtą.
2. Jei reikia, vandens perteklių išpilkite pro šoną, skirtą vandeniui išpilti.
3. Atsiradus nešvarumų, išplaukite vandens indą pateiktuuoju šepetėliu.

Pastaba.

Niekada nepilkite eterinių aliejų į vamzdelį, jei vandens inde nėra vandens.

Veikimas ir funkcijos

Prijunkite prietaisą prie elektros šaltinio. Prijungus difuzorių, jis pradės veikti budėjimo režimu. Įsitikinkite, ar vandens inde yra pakankamai vandens.

Dulksnos skleidimo funkcijos įjungimas / išjungimas

1. Paspauskite įjungimo / dulksnos skleidimo mygtuką vieną kartą, jei norite įjungti numatytąjį intensyvios dulksnos režimą. Pasigirs du garso signalai ir užsidegs ĮJUNGIMO indikatorius.
2. Paspauskite dar kartą, jei norite įjungti mažos dulksnos režimą; pasigirs vienas garso signalas.
3. Paspaudus trečią kartą, vėl bus įjungtas intensyvios dulksnos režimas. Paspaudus dar kartą, vėl bus perjungtas mažos dulksnos

režimas. Kaskart paspaudus šį mygtuką, bus perjungimas režimas.

4. Jei dulksnos skleidimo funkciją norite išjungti, paspauskite įjungimo / dulksnos skleidimo mygtuką ir palaikykite jį nuspaudę 2 sekundes. Vaihda kahden tilan välillä jokaisella painalluksella.

Laikmačio nustatymas

1. Prietaisui veikiant, paspauskite laikmačio mygtuką, kad nustatytumėte 1 / 4 / 8 valandų trukmės laikmatį arba jį išjungtumėte. Užsidegs atitinkamas indikatorius.
2. Laikmačiui veikiant, jį galite bet kuriuo metu išjungti paspausdami laikmačio mygtuką ir palaikydami jį nuspaudę 2 sekundes.

Kaip nustatyti apšvietimo režimą ir sureguliuoti šviesumo lygį

1. Vieną kartą paspauskite apšvietimo mygtuką, kad įjungtumėte automatinį vaivorykštės spalvų režimą ir jam veikiant prietaisas pakaitomis šviestų 7 spalvomis.
2. Paspaudus dar kartą, bus įjungta esama spalva. Laikykite nuspaudę, kad prietaisas keistų spalvas.
3. Du kartus paspauskite apšvietimo mygtuką, kad šviesumo lygis būtų sumažintas 50 %. Paspauskite dar du kartus, kad vėl būtų įjungtas 100 % šviesumo lygis.
4. Jei apšvietimą norite išjungti, paspauskite ir 2 sekundes palaikykite nuspaudę apšvietimo mygtuką. Atminties funkcija: jei difuzoriaus neatjungsite nuo elektros tinklo, kitą kartą jį įjungus bus naudojama paskutinė šviesumo lygio nuostata.

Apsauga esant per mažam vandens lygiui

Difuzorius automatiškai išsijungs, kai vandens inde pasibaigs vanduo. Pripylus į indą vandens, difuzorius vėl pradės veikti budėjimo režimu.

Kaip valyti

SVARBI INFORMACIJA!

Norėdami prietaisą išplauti, atjunkite jį nuo elektros tinklo!

Reguliarus valymas

- 1) Išpilkite vandens iš indo pro vandens išleidimo angą.
- 2) Pripilkite į vandens indą 3–5 g (maždaug vieną arbatinį šaukštelį, atsižvelgdami į kalkių nuosėdų kiekį) geriamosios sodos / NaHCO_3 .
- 3) Pripilkite pusę vandens indo šilto vandens (200–250 ml / 6.76–8.45 fl oz, 50 °C / 122 °F) ir maišykite, kol soda visiškai ištirps.
- 4) Palikite pamirkti 3–5 minutėms; gerai išplaukite indą ir indo gaubtą mažų šepetėlių arba minkšta šluoste, panaudodami truputį geriamosios sodos tirpalo. (Norėdami geriau išvalyti, nuimkite garso slopinimo gaubtelį ir kruopščiai jį išvalykite).
- 5) Išpilkite tirpalą ir išskalaukite vandens indą vandeniu iš čiaupo.
- 6) Sausai iššluostykite vidų ir išorę sausu rankšluosčiu arba švaria šluoste.
- 7) Pašalinkite sodos likučius, jei jų liktų.

Nuodugnus valymas

Rekomenduojame nuodugnai išvalyti difuzorių vieną kartą per mėnesį arba tada, kai dėl susikaupusių nešvarumų sumažėja dulksnos intensyvumas.

- 1) Išpilkite vandens iš indo pro vandens išleidimo angą.
- 2) Pripilkite į vandens indą 2–3 arbatinius šaukštelius geriamosios sodos / NaHCO_3 arba įdėkite 2–3 šviežios citrinos griežinėlius.
- 3) Pripilkite pusę vandens indo šilto vandens (200–250 ml / 6.76–8.45 fl oz, 50 °C / 122 °F) ir maišykite, kol soda visiškai ištirps.
- 4) Palikite pamirkti nuo pusės iki vienos valandos.
- 5) Mažų šepetėlių kruopščiai pašalinkite nešvarumus iš vandens indo purkštuvo apačios (centre esančios angos).
- 6) Gerai išplaukite indo gaubtą mažų šepetėlių arba minkšta šluoste,

panaudodami truputį geriamosios sodos tirpalo. (Norėdami geriau išvalyti, nuimkite garso slopinimo gaubtelį ir kruopščiai jį išvalykite).

7) Išpilkite tirpalą ir išskalaukite vandens indą vandeniu iš čiaupo.

8) Pašalinkite sodos likučius, jei jų liktų.

9) Sausai iššluostykite vidų ir išorę sausu rankšluosčiu arba švaria šluoste.

Opmerkingen:

- 1) U kunt een vaatwasmiddel gebruiken als u geen natriumcarbonaat hebt. Het werkt echter beter voor het verwijderen van olie dan voor de opbouw van geur en mineralen.
- 2) Spoel de basis niet direct af met water. Vermijd het natmaken van de knoppen, lichtopeningen, luchtinlaten en onderaan om kortsluiting te voorkomen.
- 3) Het is niet aanbevolen de eenheid te reinigen met witte azijn omdat direct en indirect contact met de verstuiver zal deze permanent beschadigen.

HR

Sadržaj u pakiranju

- 1 difuzor arome
- 1 adapter za napajanje
- 1 mjerna posuda
- 1 četka za čišćenje
- 1 korisnički priručnik
- 1 zahvalna kartica
- 1 cijev za eterično ulje

Tehnički podaci

Model	AJ-AD012
Izvor napajanja	24 V / 500 mA
Snaga	12 W
Vrijeme rada	6-10 h (jako ispuštanje pare) 10-15 h (slabo ispuštanje pare)
Izlaz za paru	60 ml/ 2,0 tekuće unce (jako ispuštanje pare) 30 ml/ 1,0 tekuća unca (jako ispuštanje pare)
Obujam spremnika za vodu	500 mL/ 17,0 tekućih unci
Ultrazvučna frekvencija	2,4 MHz

Način korištenja

Pozor

1. Uklonite poklopac spremnika, ulijte vodu u spremnik ne iznad oznake maksimalne razine. Raspršite nekoliko kapi eteričnog ulja na po cijevi do početka doziranja. Vratite poklopac spremnika na mjesto.

2. Ako je potrebno, ispuštite višak vode na strani za odvod.
3. Očistite spremnik za vodu koristeći isporučenu četku kada se nakupi nečistoća.

Ulijte i ispuštite vodu

1. Uklonite poklopac spremnika, ulijte vodu u spremnik ne iznad oznake maksimalne razine. Raspršite nekoliko kapi eteričnog ulja na po cijevi do početka doziranja. Vratite poklopac spremnika na mjesto.
2. Ako je potrebno, ispuštite višak vode na strani za odvod.
3. Očistite spremnik za vodu koristeći isporučenu četku kada se nakupi nečistoća.

Napomena:

Nikada nemojte uliti eterično ulje u cijev ako nema vode u spremniku.

Rad i funkcije

Priključite u izvor napajanja. Kada je spojen, difuzor će ući u stanje pripravnosti. Pobrinite se da u spremniku ima dovoljno vode.

Uključivanje/isključivanje parne funkcije

1. Pritisnite jednom gumb napajanja/pare kako biste ušli u zadani način rada jakog ispuštanja pare. Oglasit će se dva zvučna signala i uključite će se indikator uključenog stanja.
2. Pritisnite još jednom za ulaz u način rada slabog ispuštanja pare pri čemu će se javiti jedan zvučni signal.
3. Pritisnite treći put za nastavak jakog ispuštanja pare. Pritisnite još jednom za povratak na slabo ispuštanje pare. Između dvaju različitih načina rada prelazi se pojedinačnim pritiscima.
4. Pritisnite i 2 sekunde zadržite gumb napajanja/pare kako biste isključili parnu funkciju.

Postavljanje tajmera

1. Kada je uređaj uključite, pritisnite gumb tajmera kako biste tajmer postavili na 1/4/8 sati ili ga isključili. Uključit će se odgovarajući indikator.
2. Kada je tajmer uključen, u bilo kojem trenutku možete pritisnuti i 2 sekunde zadržati pripadajući gumb kako biste isključili tajmer.

Postavljanje načina rada svjetla i podešavanje jakosti svjetla

1. Jednom pritisnite gumb svjetla za ulaz u način automatskog vrtuljka boja u kojemu možete birati između 7 različitih boja.
2. Pritisnite ponovno ako želite ostati na trenutnoj boji. Pritiskom gumba pomičete se kroz boje.
3. Dvaput pritisnite gumb svjetla kako biste zatamnili svjetlo na 50% jakosti. Pritisnite još dvaput za povratak na 100% jakosti.
4. Pritisnite i 2 sekunde zadržite gumb za svjetlo ako ga želite isključiti. Funkcija memorije Ako ne odspojite napajanje, difuzor će zapamtiti posljednju postavku svjetline i vratiti je pri sljedećem uključivanju.

Zaštita od niske razine vode

Difuzor će se automatski isključiti ako nestane vode u spremniku. Kada dolijete vodu u spremnik, difuzor će se vratiti u stanje pripravnosti.

Upute za čišćenje

VAŽNO!

Isključite uređaj prije svakog čišćenja!

Redovito čišćenje

- 1) Ispraznite spremnik kroz izlaz za vodu.
- 2) U spremnik dodajte 3 do 5 grama (približno jednu žličicu, ovisno o količini taloga) sode-bikarbhone/ NaHCO_3 .
- 3) Spremnik dopola napunite toplom vodom (200 - 250 ml/ 6,76 - 8,45 tek. unci, 50 °C/ 122 °F), miješajte dok se potpuno ne rastopi.
- 4) Ostavite 3 - 5 minuta da se natapa, prebrišite spremnik i poklopac koristeći malu četku ili meku krpu s otopinom sode-bikarbhone. (Za bolji učinak čišćenja, uklonite poklopac za prigušivanje i detaljno prebrišite).
- 5) Ispustite otopinu i isperite spremnik pod mlazom vode.
- 6) Posušite unutrašnju i vanjsku stranu suhim ručnikom ili čistom krpom.
- 7) Prebrišite ostatke sode, ako ih ima.

Dubinsko čišćenje

Preporučujemo da dubinski očistite difuzor jednom mjesečno ili kada primijetite slabo ispuštanje pare zbog nakupljanja nečistoća.

- 1) Ispraznite spremnik kroz izlaz za vodu.
- 2) U spremnik dodajte 2-3 žličice sode-bikarbhone/ NaHCO_3 ili 2-3 kriške svježeg limuna.
- 3) Spremnik dopola napunite toplom vodom (200 - 250 ml/ 6,76 - 8,45 tek. unci, 50 °C/ 122 °F), miješajte dok se potpuno ne rastopi.
- 4) Ostavite otprilike pola sata da se natapa.
- 5) Detaljno počistite nečistoće na dnu i raspršivač (utor u sredini) spremnika koristeći malu četku.
- 6) Prebrišite poklopac spremnika koristeći malu četku ili meku krpu s

otopinom sode-bikarbhone. (Za bolji učinak čišćenja, uklonite poklopac za prigušivanje i detaljno prebrišite).

- 7) Ispustite otopinu i isperite spremnik pod mlazom vode.
- 8) Prebrišite ostatke sode, ako ih ima.
- 9) Posušite unutrašnju i vanjsku stranu suhim ručnikom ili čistom krpom.

Napomene:

- 1) Ako nemate na raspolaganju sodu-bikarbonu, možete koristiti sredstvo za pranje posuđa. Ali, učinak sredstva bolji je pri uklanjanju ulja, za razliku od neugodnih mirisa i mineralnih naslaga.
- 2) Nemojte izravno ispirati bazu vodom; pazite da se ne namoče gumbi, otvori za svjetlosti, ulazi za zrak i podnožje kako ne bi došlo do kratkog spoja.
- 3) Ne preporučuje se korištenje bijelog octa pri čišćenju uređaja, jer može trajno oštetiti raspršivač u slučaju izravnog ili posrednog dodira s istim.

Komplekti sisu

- Lõhnaleviti - 1 tk
- Toiteadapter - 1 tk
- Mõõtetops - 1 tk
- Puhastushari - 1 tk
- Kasutusjuhend - 1 tk
- Tānukaart - 1 tk
- Lõhnaõli toru - 1 tk

Tehnilised andmed

Mudel	AJ-AD012
Toitevõrk	24 V / 500mA
Võimsus	12 W
Tööaeg	6–10 h (Kõrge pihustus) 10–15 h (Madal pihustus)
Udu väljumisava	60 ml / 2.0 fl.oz (Kõrge pihustus) 30 ml / 1.0 fl.oz (Madal pihustus)
Veenõu maht	500 ml / 17,0 fl.oz
Ultraheli sagedus	2,4MHz

Kasutamine

Hoiatus.

- 1) Lisage veenõusse esmalt vett, seejärel valage sisse lõhnaõlid kuni torul oleva märgini või kuni pihustamine algab. Kui aroomi pole tunda, siis võib vee ja õli tasakaal olla rikutud. Lisage piisavalt õli, nagu juhendatud.

- 2) Kui lõhnaõli on klaaspudelil, olge ettevaatlik, et vältida selle purunemist.
- 3) Soovitav on kasutada puhastatud või destilleeritud vett.

Vee lisamine ja väljavalamine

1. Võtke ära veenõu kaas maha, lisage vett kuni maks taseme jooneni. Tilgutage torusse mõned tilgad lõhnaõli, kuni pihustamine algab. Pange veenõu kaas oma kohale tagasi.
2. Valage vajaduse korral liigne vesi dreenimispoolt välja.
3. Kui veenõule tekib sadestisi, pühkige need komplektis oleva harjaga ära.

Märkus.

Ärge tilgutage torusse lõhnaõli, kui veenõus pole vett.

Kasutamine ja funktsioonid

Ühendage pistikupessa. Ühendamisel siseneb lõhnaleviti ooterežiimi. Veenduge, et veenõus on piisavalt vett.

Udu sisse ja välja lülitamine

1. Vaikimisi kõrge pihustamise režiimi sisse lülitamiseks vajutage üks kord nuppu „Toite- / Udunupp“. Kostub kaks helipiiku ja süttib märgutuli „SEES“.
2. Vajutage veelkord, et siseneda madala pihustamise režiimi, kostub üks helipiiks.
3. Kolmandal vajutusel taastub kõrge pihustamine. Vajutage nuppu üks kord veel, et lülitada tagasi madalale pihustamisele. Iga vajutus lülitab kahe režiimi vahel.

Komplekti sisu

- Lõhnaleviti - 1 tk
- Toiteadapter - 1 tk
- Mõõtetops - 1 tk
- Puhastushari - 1 tk
- Kasutusjuhend - 1 tk
- Tānukaart - 1 tk
- Lõhnaõli toru - 1 tk

Tehnilised andmed

Mudel	AJ-AD012
Toitevõrk	24 V / 500mA
Võimsus	12 W
Tööaeg	6–10 h (Kõrge pihustus) 10–15 h (Madal pihustus)
Udu väljumisava	60 ml / 2.0 fl.oz (Kõrge pihustus) 30 ml / 1.0 fl.oz (Madal pihustus)
Veenõu maht	500 ml / 17,0 fl.oz
Ultraheli sagedus	2,4MHz

Kasutamine

Hoiatus.

- 1) Lisage veenõusse esmalt vett, seejärel valage sisse lõhnaõlid kuni torul oleva märgini või kuni pihustamine algab. Kui aroomi pole tunda, siis võib vee ja õli tasakaal olla rikutud. Lisage piisavalt õli, nagu juhendatud.

- 2) Kui lõhnaõli on klaaspudelis, olge ettevaatlik, et vältida selle purunemist.
- 3) Soovitav on kasutada puhastatud või destilleeritud vett.

Vee lisamine ja väljavalamine

1. Võtke ära veenõu kaas maha, lisage vett kuni maks taseme jooneni. Tilgutage torusse mõned tilgad lõhnaõli, kuni pihustamine algab. Pange veenõu kaas oma kohale tagasi.
2. Valage vajaduse korral liigne vesi drenimispuolelt välja.
3. Kui veenõule tekib sadestisi, pühkige need komplektis oleva harjaga ära.

Märkus.

Ärge tilgutage torusse lõhnaõli, kui veenõus pole vett.

Kasutamine ja funktsioonid

Ühendage pistikupessa. Ühendamisel siseneb lõhnaleviti ooterežiimi. Veenduge, et veenõus on piisavalt vett.

Udu sisse ja välja lülitamine

1. Vaikimisi kõrge pihustamise režiimi sisse lülitamiseks vajutage üks kord nuppu „Toite- / Udunupp“. Kostub kaks helipiiku ja süttib märgutuli „SEES“.
2. Vajutage veelkord, et siseneda madala pihustamise režiimi, kostub üks helipiiks.
3. Kolmandal vajutusel taastub kõrge pihustamine. Vajutage nuppu üks kord veel, et lülitada tagasi madalale pihustamisele. Iga vajutus lülitab kahe režiimi vahel.

4. Vajutage ja hoidke all „Toite- / Udunupp“ 2 sekundit, et pihustamine välja lülitada.

Taimeri seadistamine

1. Kui lõhnaleviti on sisse lülitatud, vajutage taimeri nuppu, et seada see sättele 1h / 4h / 8h või taimer välja lülitada. Süttib vastav märgutuli.
2. Kui taimer on sisse lülitatud, vajutage ja hoidke all taimeri nuppu 2 sekundit, et lülitada taimer välja.

Tule režiimi seadistamine ja tule heleduse reguleerimine

1. Vajutage korra valgustusnuppu, et siseneda automaatsesse värvide ringrežiimi, milles 7 värvilist lülitatakse järjest sisse ja välja.
2. Sobiva värvi valimiseks vajutage nuppu uuesti. Hoidke nuppu all, et liikuda läbi erinevate värvide.
3. Vajutage valgustusnuppu kaks korda, et pimendada heledust 50%. Vajutage veel kaks korda, et taastada 100% heledus.
4. Tule välja lülitamiseks hoidke valgustusnuppu all 2 sekundit. Mälufunktsioon: kui toide pole ühendatud, jätab lõhnaleviti meelde viimase heleduse sätte, kui lõhnaleviti uuesti sisse lülitada.

Kaitse madala veetaseme eest

Kui vesi on veenõust ära kasutatud, siis lõhnaleviti lülitub automaatselt välja. Kui vett lisada, siis lõhnaleviti lülitub uuesti ooterežiimile.

Puhastamine

OLULINE!

Enne puhastamist võtke pistik pistikupesast välja.

Korrapärane puhastamine

- 1) Tühjendage veenõu läbi vee väljundava.
- 2) Pange veenõusse 3–5 grammi (ligikaudu üks teelusikatäis, olenevalt mustumise astest) söögisoodat / NaHCO_3 .
- 3) Täitke veenõu pooles ulatuses sooja veega (200–250 ml / 6,76–8,45 fl oz, 50 °C / 122 °F), segage kuni sooda on täielikult lahustunud.
- 4) Laske lahusel mõjuda 3–5 minutit, peske veenõu ja veenõu kaas söögisooda lahusega puhtaks väikse harjaga või pehme lapiga. (Täielikuks puhastamiseks eemaldage summutuskaas ja pühkige see alt hoolikalt puhtaks).
- 5) Valage lahus välja ja loputage veenõu kraaniveega.
- 6) Pühkige sise- ja välispinnad kuiva käterätiga või lapiga kuivaks.
- 7) Eemaldage sooda jäägid.

Põhjalik puhastamine

Soovitame lõhnalevitit põhjalikult puhastada üks kord kuus või kui lõhn piisavalt ei levi mustumise tõttu.

- 1) Tühjendage veenõu läbi vee väljundava.
- 2) Pange veenõusse 2–3 teelusikatäit söögisoodat / NaHCO_3 või 2–3 värsket sidrunilõiku.
- 3) Täitke veenõu pooles ulatuses sooja veega (200–250 ml / 6,76–8,45 fl oz, 50 °C / 122 °F), segage kuni sooda on täielikult lahustunud.
- 4) Laske lahusel pool tundi mõjuda.
- 5) Eemaldage mustus nõu põhjast ja pihustist (keskel olev pilu) väikese harjaga.

- 6) Peske veenõu kaas söögisooda lahusega puhtaks väikse harja või pehme lapiga. (Täielikuks puhastamiseks eemaldage summutus kaas ja pühkige see alt hoolikalt puhtaks).
- 7) Valage lahus välja ja loputage veenõu kraaniveega.
- 8) Eemaldage sooda jäägid.
- 9) Pühkige sise- ja välispinnad kuiva käteräti või lapiga kuivaks.

Märkused.

- 1) Kui teil pole söögisoodat käepärast, võite kasutada nõudepesu vahendit. See puhastab paremini õlist, kuid mitte nii hästi lõhnaõli ja mineraalide settest.
- 2) Ärge loputage alust otseses veejoas, püüdke vältida nuppude, tulede avade ja aluspinna märjakssaamist, et vältida lühiühen dust.
- 3) Äädika kasutamine seadme puhastamiseks pole see soovitatav, sest selle otsene või kaudne kokkupuude pihustiga vigastab seda pöördumatult.

HU

A csomag tartalma

- 1 x aromás párasító
- 1 x hálózati adapter
- 1 x mérőcsésze
- 1 x tisztítókefe
- 1 x felhasználói útmutató
- 1 x köszönetkártya
- 1 x illóolajcső

Műszaki adatok

Típus	AJ-AD012
Áramforrás	24 V / 500 mA
Teljesítmény	12 W
Működési idő	6-10 óra (magas páraszint) 10-15 óra (alacsony páraszint)
Keletkező pára	60 ml (magas páraszint) 30 ml (alacsony páraszint)
Víztartály térfogata	500 ml
Ultrahang-frekvencia	24MHz

A használat módja

Vigyázat!

- 1) Először öntsön vizet a tartályba, majd ezután adja hozzá az illóolajat a csövön lévő jelölésig, vagy amíg megindul az adagolás. Ha nem érezhető illat, akkor előfordulhat, hogy a víz-olaj egyensúlya nem megfelelő. Ebben az esetben öntsön elegendő

illóolajat a vízhez az utasítások szerint.

- 2) Ha üvegből készült illóolajcsövet használ, akkor óvatosan bánjon a csővel, nehogy eltörjön.
- 3) Azt javasoljuk, hogy tisztított vagy desztillált vizet használjon.

Víz hozzáadása és leeresztése

1. Távolítsa el a tartály fedelét, és öntsön vizet a tartályba a maximális vízszintet jelző vonalig. Csepegtessen néhány csepp illóolajat a csőbe, amíg megindul az adagolás. Tegye vissza a tartály fedelét.
2. Engedje le a felesleges vizet a vízleeresztő oldalon, ha szükséges.
3. Tisztítsa meg a víztartályt a tartozékként kapott kefével, ha szennyeződés halmozódik fel a tartályban.

Megjegyzés:

Soha ne öntsön illóolajat a csőbe, amikor nincs víz a tartályban.

Működés és funkciók

Csatlakoztassa a készüléket a hálózati áramforráshoz. A csatlakoztatást követően a párasító átvált készenléti üzemmódra. Ügyeljen arra, hogy elegendő víz legyen a tartályban.

A pára be- és kikapcsolása

1. Nyomja meg a Bekapcsoló/Pára gombot egyszer az alapértelmezett magas páraszintű mód aktiválásához. Két hangjelzést fog hallani, és a bekapcsolt állapot jelzőfénye elkezd világítani.
2. Ha ismét megnyomja a gombot, átválthat alacsony páraszintre, amelyet egyetlen hangjelzés kísér.
3. Ha harmadszor is megnyomja a gombot, visszaállíthatja a magas páraszintet. A gomb ismételt megnyomásával visszaválthat alacsony páraszintre. A gomb minden egyes megnyomásával a két üzemmód között válthat.
4. Tartsa megnyomva a Bekapcsoló/Pára gombot 2 másodpercig a párasítás kikapcsolásához.

Időzítő beállítása

1. Ha a készülék be van kapcsolva, nyomja meg az Időzítő gombot az 1 / 4 / 8 órás időzítő beállításához vagy az időzítő kikapcsolásához. A kapcsolódó jelzőfény elkezd világítani.
2. Ha az időzítő be van kapcsolva, és az időzítő gombját 2 másodpercig lenyomva tartja, kikapcsolhatja az időzítőt.

A világítási mód beállítása és a fényerő módosítása

1. Nyomja meg a Fény gombot egyszer az automatikus színerék üzemmód aktiválásához, amelynél a készülék hét különböző szín között vált ciklikusan.
2. Ha még egyszer megnyomja a gombot, az aktuális szín fog világítani. A gomb többszöri megnyomásával áttekintheti a különböző színeket.
3. Ha a Fény gombot kétszer megnyomja, 50%-os fényerőszintre csökkentheti a fényt.
Ha ismét kétszer megnyomja a gombot, visszaállíthatja a 100%-os fényerőszintet.
4. Ha a Fény gombot 2 másodpercig lenyomva tartja, kikapcsolhatja a világítást.
Memória funkció: Ha a készülék áramellátása nincs megszüntetve, akkor az ismételt bekapcsoláskor a párasító emlékezni fog az utoljára beállított fényerőszintre.

Alacsony vízszint elleni védelem

A párasító automatikusan kikapcsol, ha a tartályban lévő víz elfogy. Miután vizet öntött a tartályba, a párasító folytatni fogja a készenléti üzemmódot.

A tisztítás módja

FONTOS!

Tisztítás előtt húzza ki a készülék kábelét!

Rendszeres tisztítás

- 1) Engedje le a tartályt a vízleeresztő nyíláson keresztül.
- 2) Tegyen 3-5 g mennyiségű (a larakódásoktól függően kb. egy teáskanálnyi) szódadibikarbónát / nátrium-hidrogén-karbonátot a tartályba.
- 3) Töltse meg a tartályt félig meleg vízzel (200-250 ml, 50 °C), és kevergesse a tartalmát, amíg teljesen feloldódik.
- 4) Hagyja ázni 3-5 percig, majd tisztítsa meg a tartályt és a tartály fedelét a szódadibikarbónás oldattal egy kis méretű kefe vagy puha rongy segítségével. (A jobb tisztítási eredmény érdekében távolítsa el a némitó fedelet, és törölje át alaposan).
- 5) Engedje le az oldatot, és öblítse le a tartályt csapvízzel.
- 6) Törölje szárazra a belsejét és a külsejét egy száraz törülközővel vagy tiszta rongydarabbal.
- 7) Távolítsa el az esetlegesen visszamaradt szódadibikarbónát.

Mélytisztítás

Azt javasoljuk, hogy alaposan tisztítsa meg a párástót havonta egyszer, vagy ha a felhalmozódott szennyeződések miatt kevés pára keletkezik.

- 1) Engedje le a tartályt a vízleeresztő nyíláson keresztül.
- 2) Tegyen 2-3 teáskanálnyi szódadibikarbónát / nátrium-hidrogén-karbonátot vagy 2-3 szelet friss citromot a tartályba.
- 3) Töltse meg a tartályt félig meleg vízzel (200-250 ml, 50 °C), és kevergesse a tartalmát, amíg teljesen feloldódik.
- 4) Hagyja ázni kb. fél órán keresztül.
- 5) Alaposan tisztítsa meg a tartály alját és a permetezőt (a közepén

lévő nyílást) a szennyeződésektől egy kis méretű kefével.

- 6) Tisztítsa meg a tartályt és a tartály fedelét a szódadibikarbónás oldattal egy kis méretű kefe vagy puha rongy segítségével. (A jobb tisztítási eredmény érdekében távolítsa el a némitó fedelet, és törölje át alaposan).
- 7) Engedje le az oldatot, és öblítse le a tartályt csapvízzel.
- 8) Távolítsa el az esetlegesen visszamaradt szódadibikarbónát.
- 9) Törölje szárazra a belsejét és a külsejét egy száraz törülközővel vagy tiszta rongydarabbal.

Napomene:

- 1) Ako nemate na raspologanju sodu-bikarbonu, možete koristiti sredstvo za pranje posuđa. Ali, učinak sredstva bolji je pri uklanjanju ulja, za razliku od neugodnih mirisa i mineralnih naslaga.
- 2) Nemojte izravno ispirati bazu vodom; pazite da se ne namoče gumbi, otvori za svjetlosti, ulazi za zrak i podnožje kako ne bi došlo do kratkog spoja.
- 3) Ne preporučuje se korištenje bijelog octa pri čišćenju uređaja, jer može trajno oštetiti raspršivač u slučaju izravnog ili posrednog dodira s istim.

Komplekta saturs

- 1 x Smaržas difuzors
- 1 x Strāvas adapteris
- 1 x Mērīšanas tasīte
- 1 x Tīrīšanas birstīte
- 1 x Lietotāja rokasgrāmata
- 1 x Pateicības kartīte
- 1 x Ēteriskās eļļas caurulīte

Tehniskie dati

Modelis	AJ-AD012
Barošanas avots	24 V / 500 mA
Jauda	12 W
Darbības laiks	6 - 10 h (augsts izsmidzināšanas daudzums) 10 - 15 h (zems izsmidzināšanas daudzums)
Izsmidzināšanas daudzums	60 ml (augsts izsmidzināšanas daudzums) 30 ml (zems izsmidzināšanas daudzums)
Ūdens tvertnes tilpums	500 ml
Ultraskaņas frekvence	24MHz

Lietošana Uzmanību!

- 1) Lūdzu, vispirms ielejiet tvertnē ūdeni, tad ielejiet ēteriskās eļļas līdz caurulītes atzīmei vai tiklīdz sākas izsmidzināšana. Ja nav smaržas, iespējams, nav ūdens un eļļas līdzsvars. Tādā gadījumā pievienojiet pietiekami daudz ēteriskās eļļas saskaņā ar norādījumiem.

- 2) Ja izmantojat stikla ēteriskās eļļas caurulīti, lūdzu, rīkojieties uzmanīgi, lai to nesaplēstu.
- 3) Ieteicams izmantot attīrītu vai destilētu ūdeni.

Ūdens pievienošana un iztecināšana

1. Noņemiet tvertnes pārsegu, ielejiet tvertnē ūdeni, nepārsniedzot maksimālo ūdens līmeņa atzīmi. Iepilniet caurulītē dažus pilienus ēteriskās eļļas, līdz sākas izsmidzināšana. Uzlieciet atpakaļ tvertnes pārsegu.
2. Ja nepieciešams, izteciniet pāri palikušo ūdeni no noteces puses.
3. Kad uzkrājušies netīrumi, iztīriet ūdens tvertni ar komplektācijā iekļauto birstīti.

Piezīme.

Nekādā gadījumā nelejiet ēteriskās eļļas caurulītē, ja tvertnē nav ūdens.

Darbības un funkcijas

Pieslēdziet strāvas avotam. Tiklīdz ir izveidots savienojums, difuzors ieslēdzas gaidīšanas režīmā. Lūdzu, pārliecinieties, vai tvertnē ir pietiekami daudz ūdens.

Izsmidzināšanas ieslēgšana/izslēgšana

1. Nospiediet ieslēgšanas/izsmidzināšanas pogu vienu reizi, lai ieslēgtu noklusējuma augstas izsmidzināšanas režīmu. Atskanēs divi pīkstieni, un iedegsies indikators ON (ieslēgts).
2. Nospiediet to vēlreiz, lai ieslēgtu zemas izsmidzināšanas režīmu ar vienu pīkstiena skaņu.
3. Nospiediet trešo reizi, lai atsāktu augstu izsmidzināšanu. Nospiediet vēl vienu reizi, lai pārslēgtos atpakaļ uz zemu izsmidzināšanu. Katru reizi piespiežot, pārslēdzieties starp abiem režīmiem.

4. Nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izsmidzināšanas pogu, lai izslēgtu izsmidzināšanu.

Taimera iestatīšana

1. Kad ierīce ir ieslēgta, nospiediet taimera pogu, lai iestatītu 1/4/8 stundu taimeri vai izslēgtu taimeri. Iedegas atbilstošais indikators.
2. Kad taimeris ir ieslēgts, nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu taimera pogu, lai jebkurā laikā izslēgtu taimeri.

Apgaismojuma režīma iestatīšana un apgaismojuma spilgtuma pielāgošana

1. Nospiediet gaismas pogu vienu reizi, lai atvērtu automātisko krāsu karuseļa režīmu, kurā pārslēdzas 7 krāsu gaismas.
2. Nospiediet vēlreiz, lai atstātu pašreizējo krāsu. Turpiniet spiest, lai pārvietotos starp dažādām krāsām.
3. Divreiz nospiediet gaismas pogu, lai līdz 50% padarītu blāvāku apgaismojuma spilgtumu.
Nospiediet vēl divas reizes, lai atjaunotu 100% spilgtumu.
4. Nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu gaismas pogu, lai izslēgtu gaismu.
Atmiņas funkcija. Ja strāvas padeve nav atvienota, pēc atkārtotas ieslēgšanas difuzors atceras pēdējo apgaismojuma spilgtuma iestatījumu.

Zema ūdens aizsardzība

Difuzors automātiski izslēdzas, kad ūdens tvertnē ir izbeidzies. Pievienojot tvertnē ūdeni, difuzors atsāk darboties gaidīšanas režīmā.

Tīrīšana SVARĪGI!

Pirms tīrīšanas, lūdzu, atvienojiet ierīci!

Regulāra tīrīšana

- 1) Iztukšojiet tvertni caur ūdens izvadu.
- 2) Pievienojiet tvertnei 3-5g (aptuveni vienu tējkaroti, atkarībā no atlieku daudzuma) cepamās sodas/ NaHCO_3 .
- 3) Piepildiet tvertni līdz pusei ar siltu ūdeni (200-250 ml, 50°C), samaisiet, lai tā pilnībā izšķīst.
- 4) Atstājiet mērcēties 3-5 minūtes, noslaukiet tvertni un tvertnes pārsegu ar cepamās sodas šķīdumu, izmantojot nelielu birstīti vai mīkstu drāniņu. (Lai to labāk notīrītu, noņemiet klusināšanas vāciņu un rūpīgi to noslaukiet).
- 5) Izteciet šķīdumu un izskalojiet tvertni zem krāna ūdens.
- 6) Paberziet iekšpusi un ārpusi ar sausu dvieli vai tīru drānu.
- 7) Noslaukiet sodas atliekas, ja tādas ir.

Dziļā tīrīšana

Ieteicams rūpīgi attīrīt difuzoru vienreiz mēnesī vai gadījumā, ja netīrumu uzkrāšanās dēļ izsmidzināšanas daudzums ir zems.

- 1) Iztukšojiet tvertni caur ūdens izvadu.
- 2) Pievienojiet tvertnei 2-3 tējkarotes cepamās sodas/ NaHCO_3 vai 2-3 šķēles svaiga citrona.
- 3) Piepildiet tvertni līdz pusei ar siltu ūdeni (200-250 ml, 50°C), samaisiet, lai tā pilnībā izšķīst.
- 4) Atstājiet mērcēties apmēram pusstundu.
- 5) Rūpīgi iztīriet netīrumus tvertnes apakšdaļā un smidzinātājā (atvere centrā) ar nelielu birstīti.
- 6) Noslaukiet tvertnes pārsegu ar cepamās sodas šķīdumu,

izmantojot nelielu birstīti vai mikstu drāniņu. (Lai to labāk notīrītu, noņemiet klusināšanas vāciņu un rūpīgi to noslaukiet).

- 7) Iztecīniet šķīdumu un izskalojiet tvertni zem krāna ūdens.
- 8) Noslaukiet sodas atliekas, ja tādas ir.
- 9) Paberziet iekšpusi un ārpusi ar sausu dvieli vai tīru drānu.

Piezīmes.

- 1) Var lietot trauku mazgāšanas līdzekli, ja nav pieejama cepamā soda. Taču tas labāk darbojas eļļas, nevis smaku un minerālu nosēdumu noņemšanai.
- 2) Lai izvairītos no īssavienojuma, neskalojiet pamatni tiešā veidā ar ūdeni; centieties izvairīties samitrināt pogas, apgaismojuma atveres, gaisa iepļūdes atveres un apakšdaļu.
- 3) Iekārtu nav ieteicams tīrīt ar balto etiķi, jo tā tiešā un netiešā saskare ar smidzinātāju to neatgriezeniski sabojās.

PL

Zawartość opakowania

- 1x odświeżacz powietrza
- 1x zasilacz
- 1x miarka
- 1x szczoteczka do czyszczenia
- 1x instrukcja obsługi
- 1x kartka z podziękowaniem
- 1x rurka do olejku eterycznego

Specyfikacje

Model	AJ-AD012
Źródło zasilania	24 V/500 mA
Moc	12 W
Czas pracy	6–10 godz. (silny strumień pary) 10–15 godz. (łagodny strumień pary)
Strumień pary	60 ml/2,0 fłoz (silny strumień pary) 30 ml/1,0 fłoz (łagodny strumień pary)
Pojemność zbiornika wody	500 ml/17,0 fłoz
Częstotliwość ultradźwiękowa	24MHz

Obsługa Ostrzeżenie

1) Najpierw należy wlać wodę do zbiornika, a następnie dodać olejki eteryczne do oznaczenia na rurce lub do momentu rozpoczęcia pracy urządzenia. Brak zapachu może oznaczać nieprawidłowy stosunek olejku do wody. Należy dodać odpowiednią ilość olejku eterycznego zgodnie z instrukcjami.

- 2) W przypadku korzystania ze szklanej rurki do olejku eterycznego należy zachować ostrożność, aby nie doszło do jej pęknięcia.
- 3) Zalecane jest używanie wody oczyszczonej lub destylowanej.

Wlewanie i wylewanie wody

1. Zdejmij pokrywę zbiornika i wlej do niego wodę, nie przekraczając wskazania maksymalnego poziomu wody. Wlej do rurki kilka kropli olejku eterycznego do momentu rozpoczęcia pracy urządzenia. Załóż ponownie pokrywę zbiornika.
2. Jeśli będzie to konieczne, wylej nadmiar wody od strony odpływu.
3. Gdy w zbiorniku na wodę osadzi się brud, wyczyść go za pomocą dostarczonej szczoteczki.

Uwaga:

Nie należy nigdy wlewać olejków eterycznych do rurki, gdy w zbiorniku nie ma wody.

Działanie i funkcje

Podłącz do źródła zasilania. Po podłączeniu uaktywniony zostanie tryb gotowości odświezacza. Upewnij się, że w zbiorniku jest wystarczająca ilość wody.

Włączanie/wyłączanie pary

1. Naciśnij raz przycisk zasilania/pary, aby włączyć domyślny tryb silnego strumienia pary. Rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe i zaświeci się wskaźnik włączenia.
2. Naciśnij ponownie, aby uaktywnić tryb łagodnego strumienia pary, czemu towarzyszyć będzie jeden sygnał dźwiękowy.
3. Naciśnij trzeci raz, aby przywrócić silny strumień pary. Naciśnij jeszcze jeden raz, aby ponownie przełączyć na łagodny strumień pary. Każde naciśnięcie umożliwia przełączenie między tymi dwoma trybami.
4. Naciśnij przycisk zasilania/pary i przytrzymaj go przez 2 sekundy, aby wyłączyć parę.

Ustawianie timera

1. Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk timera, aby ustawić 1/4/8 godz. lub wyłączyć timer. Zaświeci się odpowiedni wskaźnik.
2. Po włączeniu timera można w dowolnym momencie nacisnąć przycisk timera i przytrzymać go przez 2 sekundy w celu wyłączenia tej funkcji.

Ustawianie trybu podświetlenia i regulacja jasności podświetlenia

1. Naciśnij raz przycisk podświetlenia, aby uaktywnić tryb automatycznej karuzeli kolorów, czyli cyklicznego przełączania 7 kolorów podświetlenia.
2. Naciśnij ponownie, aby ustawić bieżący kolor. Kontynuuj naciskanie w celu przełączenia kolejnych kolorów.
3. Naciśnij przycisk podświetlenia dwa razy, aby zmniejszyć jasność podświetlenia o 50%.
Ponownie naciśnij dwa razy, aby przywrócić jasność na poziomie 100%.
4. Naciśnij przycisk podświetlenia i przytrzymaj go przez 2 sekundy, aby wyłączyć podświetlenie.
Dzięki funkcji pamięci odświezacza zapamięta ostatnie ustawienie jasności podświetlenia i uaktywni je po ponownym włączeniu urządzenia, o ile jego zasilanie nie zostanie odłączone.

Zabezpieczenie przed brakiem wody

W razie zużycia wody odświezacza wyłączy się automatycznie. Po ponownym dodaniu wody do zbiornika uaktywniony zostanie tryb gotowości urządzenia.

Czyszczenie

WAŻNE!

Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy odłączyć od zasilania!

Regularne czyszczenie

- 1) Opróżnij zbiornik od strony odpływu wody.
- 2) Wsyp do zbiornika 3–5 g (ok. jednej łyżeczki, w zależności od ilości osadu) sody oczyszczonej/ NaHCO_3 .
- 3) Wlej ciepłą wodę do połowy zbiornika (200–250 ml/6,76–8,45 fl oz, 50°C/122°F) i wymieszaj w celu całkowitego rozpuszczenia.
- 4) Namocz przez 3–5 min, a następnie wyczyść zbiornik i jego pokrywę małą szczoteczką lub miękką szmatką zanurzoną w roztworze sody oczyszczonej. (W celu dokładniejszego wyczyszczenia wyjmij pokrywę wyciszającą i dokładnie przetrzyj).
- 5) Wylej roztwór i przepłucz zbiornik pod bieżącą wodą.
- 6) Wytrzyj wewnętrzną i zewnętrzną stronę suchym ręcznikiem lub szmatką do czyszczenia.
- 7) W razie konieczności zetrzyj osad sody.

Dokładne czyszczenie

Zaleca się dokładnie wyczyścić odświeżacz raz na miesiąc lub gdy strumień pary ulegnie osłabieniu z powodu nagromadzonego brudu.

- 1) Opróżnij zbiornik od strony odpływu wody.
- 2) Wsyp do zbiornika 2–3 łyżeczki sody oczyszczonej/ NaHCO_3 lub włóż 2–3 plasterki świeżej cytryny.
- 3) Wlej ciepłą wodę do połowy zbiornika (200–250 ml/6,76–8,45 fl oz, 50°C/122°F) i wymieszaj w celu całkowitego rozpuszczenia.
- 4) Namocz przez około pół godziny.

- 5) Usuń dokładnie brud z dołu zbiornika i atomizera (otwór na środku) za pomocą małej szczoteczki.
- 6) Wyczyść pokrywę zbiornika małą szczoteczką lub miękką szmatką zanurzoną w roztworze sody oczyszczonej. (W celu dokładniejszego wyczyszczenia wyjmij pokrywę wyciszającą i dokładnie przetrzyj).
- 7) Wylej roztwór i przepłucz zbiornik pod bieżącą wodą.
- 8) W razie konieczności zetrzyj osad sody.
- 9) Wytrzyj wewnętrzną i zewnętrzną stronę suchym ręcznikiem lub szmatką do czyszczenia.

Uwagi:

- 1) Zamiast sody oczyszczonej można użyć płynu do mycia naczyń. Jest on jednak bardziej skuteczny przy usuwaniu oleju, a nie zapachu i mineralnego osadu.
- 2) Nie wolno opłukiwać podstawy wodą; należy uważać, aby nie zamoczyć przycisków, szczelin podświetlenia, wlotów powietrza i spodu urządzenia, aby nie doszło do zwarcia.
- 3) Nie zaleca się czyszczenia urządzenia białym octem, ponieważ jego bezpośredni i pośredni kontakt z atomizerem spowodowałby jego trwałe uszkodzenie.

Conținutul pachetului

- 1 difuzor de aromă
- 1 adaptor electric
- 1 pahar de măsurare
- 1 perie de curățare
- 1 ghid de utilizare
- 1 felicitare de mulțumire
- 1 tub cu ulei esențial

Specificații

Model	AJ-AD012
Sursă de alimentare	24 V / 500 mA
Alimentare	12 W
Timp de lucru	6-10 h (ceață puternică) 10-15 h (ceață slabă)
Ieșire ceață	60 ml / 2,0 floz (ceață puternică) 30 ml / 1,0 floz (ceață slabă)
Volumul rezervorului de apă	500 ml / 17,0 floz
Frecvență ultrasonică	24MHz

Mod de utilizare

Atenție

- 1) Adăugați mai întâi apă în rezervor, apoi turnați uleiuri esențiale până la marcajul de pe tub sau până când începe distribuirea uleiului. Dacă nu există miros, proporția dintre apă și ulei poate fi incorectă. Adăugați ulei esențial suficient conform instrucțiunilor.

- 2) Dacă utilizați un tub din sticlă cu ulei esențial, manipulați cu grijă pentru a evita spargerea.
- 3) Se recomandă să utilizați apă purificată sau distilată.

Adăugarea și golirea apei

1. Scoateți capacul rezervorului, adăugați apă în rezervor nu mai sus de linia de nivel maxim al apei. Adăugați câteva picături de ulei esențial în tub până când începe distribuirea. Puneți la loc capacul rezervorului.
2. Goliți apa în exces din partea de scurgere dacă este necesar.
3. Curățați rezervorul de apă cu peria inclusă atunci când se acumulează murdărie.

Notă:

Nu turnați niciodată uleiuri esențiale în tub când nu este apă în rezervor.

Operațiuni și funcții

Conectați la o sursă de alimentare. Odată conectat, difuzorul va intra în modul de așteptare. Asigurați-vă că există suficientă apă în interiorul rezervorului.

Pornirea/oprirea ceții

1. Apăsăți butonul de pornire/ceață o dată pentru a activa modul implicit de ceață puternică. Se aud două bipuri și indicatorul PORNIT se aprinde.
2. Apăsăți-l din nou pentru a activa modul de ceață slabă cu un bip.
3. Apăsăți a treia oară pentru a reveni la modul de ceață puternică. Apăsăți încă o dată pentru a reveni la ceață slabă. Comutați între cele două moduri cu fiecare apăsare.

4. Apăsăți și țineți apăsat butonul de pornire/ceață timp de 2 secunde pentru a opri ceața.

Setarea cronometrului

1. Când unitatea este pornită, apăsați butonul Cronometru pentru a seta cronometrul de 1 / 4 / 8 ore sau pentru a opri cronometrul. Indicatorul corespunzător se va aprinde.
2. Când cronometrul este pornit, apăsați și mențineți apăsat butonul Cronometru timp de 2 secunde pentru a opri cronometrul oricând.

Setarea modului luminii și reglarea luminozității

1. Apăsăți o dată butonul Lumină pentru a intra în modul automat de carusel color, în care vor fi schimbate 7 culori.
2. Apăsăți din nou pentru a rămâne la culoarea actuală. Apăsăți în continuare pentru a selecta culori diferite.
3. Apăsăți butonul Lumină de două ori pentru a reduce luminozitatea la 50%.
Apăsăți altul de două ori pentru a reveni la luminozitate 100%.
4. Apăsăți și țineți apăsat butonul Lumină timp de 2 secunde pentru a opri lumina.
Funcția de memorie Dacă alimentarea nu este întreruptă, difuzorul va reține ultima setare a luminozității când este repornit.

Protecție redusă la apă

Difuzorul se va opri automat când apa este golită din rezervor. Odată ce apa este adăugată înapoi în rezervor, difuzorul va relua modul de așteptare.

Cum se curăță

IMPORTANT!

Deconectați unitatea de la alimentarea electrică înainte de curățare!

Curățarea periodică

- 1) Goliți rezervorul prin orificiul de ieșire a apei.
- 2) Adăugați 3-5 g (aprox. o linguriță, pe baza mărimii reziduurilor) de bicarbonat de sodiu/ NaHCO_3 în rezervor.
- 3) Umpleți rezervorul până la jumătate cu apă caldă (200-250 ml/6,76-8,45 fl oz, 50 °C/122 °F), amestecați pentru dizolvare completă.
- 4) Înmuiați 3-5 min, ștergeți rezervorul și capacul rezervorului utilizând o perie mică sau o cârpă moale cu soluție de bicarbonat de sodiu. (Pentru a curăța mai bine, îndepărtați capacul de amortizare și ștergeți-l complet).
- 5) Goliți soluția și clătiți rezervorul cu apă de la robinet.
- 6) Ștergeți interiorul și exteriorul cu un prosop uscat sau o cârpă curată.
- 7) Ștergeți reziduurile de bicarbonat de sodiu dacă există.

Curățare profundă

!Se recomandă să curățați profund difuzorul o dată pe lună sau când ceața produsă este slabă din cauza acumulării de murdărie.

- 1) Goliți rezervorul prin orificiul de ieșire a apei.
- 2) Adăugați 2-3 lingurițe de bicarbonat de sodiu/ NaHCO_3 sau 2-3 felii de lămâie proaspătă în rezervor.
- 3) Umpleți rezervorul până la jumătate cu apă caldă (200-250 ml/6,76-8,45 fl oz, 50 °C/122 °F), amestecați pentru dizolvare completă.

- 4) Înmuiați aproximativ jumătate de oră.
- 5) Curățați bine murdăria din partea inferioară a pulverizatorului (fanta din centru) rezervorului cu o perie mică.
- 6) Ștergeți capacul rezervorului utilizând o perie mică sau o cârpă moale cu soluție de bicarbonat de sodiu. (Pentru a curăța mai bine, îndepărtați capacul de amortizare și ștergeți-l complet).
- 7) Goliți soluția și clătiți rezervorul cu apă de la robinet.
- 8) Ștergeți reziduurile de bicarbonat de sodiu dacă există.
- 9) Ștergeți interiorul și exteriorul cu un prosop uscat sau o cârpă curată.

Note:

- 1) Puteți utiliza detergent de vase când bicarbonatul de sodiu nu este disponibil. Dar funcționează mai bine pentru eliminarea uleiului în loc de miros și acumulare de minerale.
- 2) Nu clătiți baza direct cu apă; încercați să evitați umezirea butoanelor, orificiilor luminilor și orificiilor de intrare a aerului și dedesubt pentru a evita scurtcircuitul.
- 3) Nu se recomandă să curățați unitatea cu oțet alb deoarece contactul direct și indirect cu pulverizatorul îl va deteriora

SR

Sadržaj paketa

- 1 x Difuzor arome
- 1 x Adapter za napajanje
- 1 x Čaša za merenje
- 1 x Četkica za čišćenje
- 1 x Uputstvo za korišćenje
- 1 x Kartica zahvalnice
- 1 x Cev za esencijalno ulje

Specifikacije

Model	AJ-AD012
Izvor napajanja	24 V / 500 mA
Napajanje	12 W
Vreme rada	6-10h (puno magle) 10-15h (malo magle)
Izbacivanje magle	60 ml / 20flož (puno magle) 30 ml / 10 flož (malo magle)
Zapremina rezervoara za vodu	500 mL / 170 flož
Ultrasonična frekvencija	24MHz

**Kako koristiti
Oprez**

1) Prvo dodajte vodu u rezervoar, a potom sipajte esencijalna ulja do oznake na cevi ili dok se ne pokrene prskanje. Ukoliko se ne oseća miris, razmera vode i ulja možda nije ispravna. U tom slučaju dodajte esencijalno ulje prema uputstvu.

- 2) W przypadku korzystania ze szklanej rurki do olejku eterycznego należy zachować ostrożność, aby nie doszło do jej pęknięcia.
- 3) Zalecane jest używanie wody oczyszczonej lub destylowanej.

Wlewanie i wylewanie wody

1. Zdejmij pokrywę zbiornika i wlej do niego wodę, nie przekraczając wskazania maksymalnego poziomu wody. Wlej do rurki kilka kropli olejku eterycznego do momentu rozpoczęcia pracy urządzenia. Załóż ponownie pokrywę zbiornika.
2. Jeśli będzie to konieczne, wylej nadmiar wody od strony odpływu.
3. Gdy w zbiorniku na wodę osadzi się brud, wyczyść go za pomocą dostarczonej szczoteczki.

Uwaga:

Nie należy nigdy wlewać olejków eterycznych do rurki, gdy w zbiorniku nie ma wody.

Działanie i funkcje

Podłącz do źródła zasilania. Po podłączeniu uaktywniony zostanie tryb gotowości odświeżacza. Upewnij się, że w zbiorniku jest wystarczająca ilość wody.

Włączanie/wyłączanie pary

1. Naciśnij raz przycisk zasilania/pary, aby włączyć domyślny tryb silnego strumienia pary. Rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe i zaświeci się wskaźnik włączenia.
2. Naciśnij ponownie, aby uaktywnić tryb łagodnego strumienia pary, czemu towarzyszyć będzie jeden sygnał dźwiękowy.
3. Naciśnij trzeci raz, aby przywrócić silny strumień pary. Naciśnij jeszcze jeden raz, aby ponownie przełączyć na łagodny strumień pary. Każde naciśnięcie umożliwia przełączenie między tymi dwoma trybami.
4. Naciśnij przycisk zasilania/pary i przytrzymaj go przez 2 sekundy, aby wyłączyć parę.

Ustawianie timera

1. Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk timera, aby ustawić 1/4/8 godz. lub wyłączyć timer. Zaświeci się odpowiedni wskaźnik.
2. Po włączeniu timera można w dowolnym momencie nacisnąć przycisk timera i przytrzymać go przez 2 sekundy w celu wyłączenia tej funkcji.

Ustawianie trybu podświetlenia i regulacja jasności podświetlenia

1. Naciśnij raz przycisk podświetlenia, aby uaktywnić tryb automatycznej karuzeli kolorów, czyli cyklicznego przełączania 7 kolorów podświetlenia.
2. Naciśnij ponownie, aby ustawić bieżący kolor. Kontynuuj naciskanie w celu przełączenia kolejnych kolorów.
3. Naciśnij przycisk podświetlenia dwa razy, aby zmniejszyć jasność podświetlenia o 50%.
Ponownie naciśnij dwa razy, aby przywrócić jasność na poziomie 100%.
4. Naciśnij przycisk podświetlenia i przytrzymaj go przez 2 sekundy, aby wyłączyć podświetlenie.
Dzięki funkcji pamięci odświeżacz zapamięta ostatnie ustawienie jasności podświetlenia i uaktywni je po ponownym włączeniu urządzenia, o ile jego zasilanie nie zostanie odłączone.

Zabezpieczenie przed brakiem wody

W razie zużycia wody odświeżacz wyłączy się automatycznie. Po ponownym dodaniu wody do zbiornika uaktywniony zostanie tryb gotowości urządzenia.

- 2) Ukoliko koristite esencijalno ulje iz staklene posude, vodite računa da ne polomite posudu.
- 3) Preporučuje se da koristite pročišćenu ili destilovanu vodu.

Dodavanje i ceđenje vode

1. Izvadite poklopac rezervoara, dodajte vodu u rezervoar do nivoa koji nije viši od linije za maksimalni nivo. Ubacite nekoliko kapi esencijalnog ulja u cev dok se prskanje ne pokrene. Vratite poklopac rezervoara.
2. Iscedite suvišnu vodu sa strane za ceđenje, ukoliko je potrebno.
3. Očistite rezervoar za vodu priloženom četkom kada se prljavština nakupi.

Napomena:

Nikada ne sipajte esencijalna ulja u cev kada nema vode u rezervoaru.

Rad i funkcije

Povežite se na izvor napajanja. Kada se povežete, difuzor će ući u režim čekanja. Proverite da ima dovoljno vode u rezervoaru.

Uključite/isključite maglu

1. Pritisnite dugme za napajanje/maglu jednom da uđete u podrazumevani režim za puno magle. Dva zvučna signala će se začuti i indikator za UKLJUČENO će se upaliti.
2. Pritisnite ponovo da uđete u režim za malo magle uz jedan zvučni signal.
3. Pritisnite treći put da nastavite sa puno magle. Pritisnite još jednom da se vratite na malo magle. Možete da se prebacite između dva režima svakim pritiskom.
4. Pritisnite i držite dugme za napajanje/maglu u trajanju od 2 sekundi da isključite maglu.

Podešavanje tajmera

1. Kada je uređaj uključen, pritisnite dugme za tajmer da podesite tajmer na 1/4/8 sati ili da isključite tajmer. Odgovarajući indikator će se upaliti.
2. Kada je tajmer uključen, pritisnite i držite dugme za tajmer u trajanju od 2 sekunde da isključite tajmer bilo kada.

Podešavanje režima za svetlo i jačine osvetljenja

1. Pritisnite dugme za svetlo jednom da uđete u automatsko ciklično menjanje boja gde će se 7 boja ciklično menjati.
2. Pritisnite ponovo da ostanete na sledećoj boji. Nastavite da pritiskate da ciklično pređete kroz različite boje.
3. Pritisnite dugme za svetlo dva puta da prigušite osvetljenje na 50%. Pritisnite još jednom da se vratite na 100% osvetljenja.
4. Pritisnite i držite pritisnuto dugme za svetlo u trajanju od 2 sekunde da isključite svetlo.
Funkcija za memoriju – Ukoliko napajanje nije isključeno, difuzor će upamtiti poslednje podešavanje za osvetljenje kada ga ponovo uključite.

Zaštita od niskog nivoa vode

Difuzor će se automatski isključiti kada se voda u rezervoaru potroši. Kada se voda doda u rezervoar, difuzor će nastaviti sa režimom čekanja.

Čišćenje

VAŽNO!

Obavezno isključite uređaj pre čišćenja!

Redovno čišćenje

- 1) Ispraznite rezervoar preko izlaza za vodu.
- 2) Dodajte 3-5g (približno jednu kašičicu, na osnovu nivoa ostataka) sode bikarbone (NaHCO_3) u rezervoar.
- 3) Napunite rezervoar do pola toplom vodom (200-250ml / 6.76-8.45fl oz, 50°C / 122°F) i promešajte dok se potpuno ne rastopi.
- 4) Ostavite da stoji 3-5 minuta, obrišite rezervoar i poklopac rezervoara malom četkicom ili mekom krpom natopljenom rastvorom sode bikarbone. (Da biste bolje očistili, uklonite poklopac za smanjivanje zvuka i dobro ga obrišite).
- 5) Isipajte rastvor i isperite rezervoar vodom sa slavine.
- 6) Obrišite i osušite unutrašnjost i spoljašnjost suvim peškirom ili čistom krpom.
- 7) Obrišite ostatak sode bikarbone, ukoliko je potrebno.

Duboko čišćenje

Preporučuje se da jednom mesečno, ili kada je izbacivanje magle slabo zbog nagomilavanja prljavštine, dobro očistite svoj difuzor.

- 1) Ispraznite rezervoar preko izlaza za vodu.
- 2) Dodajte 2-3 kašičice sode bikarbone (NaHCO_3), ili 2-3 kriške svežeg limuna u rezervoar.
- 3) Napunite rezervoar do pola toplom vodom (200-250ml / 6.76-8.45fl oz, 50°C / 122°F) i promešajte dok se potpuno ne rastopi.
- 4) Ostavite da odstoji oko pola sata.
- 5) U potpunosti očistite prljavštinu na dnu i raspršivač (prerez u

centru) rezervoara malom četkicom.

- 6) Obrišite rezervoar i poklopac rezervoara malom četkicom ili mekom krpom natopljenom rastvorom sode bikarbone. (Da biste bolje očistili, uklonite poklopac za smanjivanje zvuka i dobro ga obrišite).
- 7) Isipajte rastvor i isperite rezervoar vodom sa slavine.
- 8) Obrišite ostatak sode bikarbone, ukoliko je potrebno.
- 9) Obrišite i osušite unutrašnjost i spoljašnjost suvim peškirom ili čistom krpom.

Napomena:

- 1) Možete da koristite deterđent za pranje sudova ukoliko nemate sodu bikarbonu. Ali, funkcioniše bolje za uklanjanje ulja, umesto mirisa i mineralnih naslaga.
- 2) Ne perite osnovu direktno vodom, pokušajte da izbegnete kvašenje dugmadi, rupica za svetlo, ulaza za vazduh i postolja kako biste izbegli da napravite kratak spoj.
- 3) Ne preporučuje se da čistite uređaj belim sirćetom jer će ga direktan i indirektan kontakt sa raspršivačem trajno oštetiti.

SL

Vsebina paketa

- 1 x razpršilnik Aroma
- 1 x polnilnik
- 1 x merilna skodelica
- 1 x krtača za čiščenje
- 1 x uporabniški priročnik
- 1 x zahvalna kartica
- 1 x cevka za eterično olje

Tehnični podatki

Model	AJ-AD012
Vir napajanja	24 V / 500 mA
Moč	12 W
Čas delovanja	6–10 h (močna meglica) 10–15 h (šibka meglica)
Izhajanje meglice	60 ml (močna meglica) 30 ml (šibka meglica)
Prostornina posode za vodo	500 ml
Ultrazvočna frekvenca	24MHz

Uporaba Opozorilo

- 1) Vodo najprej nalijte v posodo, nato eterično olje nalijte do oznake na cevki ali toliko, da se začne razprševanje. Če ni vonja, morda ni pravega razmerja med vodo in oljem. Dodajte dovolj eteričnega olja, kot je opisano v navodilih.

- 2) Če uporabljate stekleno cevko za eterično olje, ravnajte previdno, da se ne zlomi.
- 3) Priporočljiva je uporaba prečiščene ali destilirane vode.

Dodajanje in odstranjevanje vode

1. Odstranite pokrov posode in v posodo nalijte vodo največ do oznake, ki označuje najvišji nivo vode v posodi. V cevko dodajte nekaj kapljic eteričnega olja, da se začne razprševanje. Znova namestite pokrov posode.
2. Po potrebi odlijte odvečno vodo na odtočni strani.
3. Če se začne kopičiti umazanija, posodo za vodo očistite s priloženo ščetko.

Opomba:

Eteričnega olja nikoli ne vlijte v cevko, če v posodi ni vode.

Delovanje in funkcije

Priključite na napajanje. Po priklopu bo razpršilnik prešel v stanje pripravljenosti. Priporočajte se, da je v posodi dovolj vode.

Vklop/izklop meglice

1. Enkrat pritisnite gumb za vklop/meglico, da preklopite na privzeti način močne meglice. Zaslišali boste dva piska in indikator vklopa (ON) bo zasvetil.
2. Pritisnite še enkrat, da preklopite v način šibke meglice, zasliši pa se en pisk.
3. Ko tretjič pritisnete gumb, preklopite na močno meglico. S še enim pritiskom preklopite na način šibke meglice. Z vsakim pritiskom preklopite med tema dvema načinoma.

4. Gumb za vklop/meglico pritisnite in pridržite za 2 sekunde ter tako izklopite izhajanje meglice.

Nastavitev časovnika

1. Ko je enota vklopljena, pritisnite gumb časovnika, da nastavite čas 1 uro, 4 ure ali 8 ur ali da izklopite časovnik. Zasveti ustrezen indikator.
2. Ko je časovnik vključen, pritisnite in za 2 sekundi pridržite gumb časovnika, da izklopite časovnik.

Nastavitev načina osvetlitve in svetlosti

1. Gumb za osvetlitev pritisnite enkrat in vstopite v način samodejne ga barvnega kroga, v katerem se bo izmenjevalo sedem barv.
2. Še enkrat pritisnite, če želite ostati pri trenutni barvi. Z nadaljnjim pritiskanjem gumba se pomikate po barvah.
3. Gumb za osvetlitev pritisnite dvakrat za zatemnitev osvetlitve do 50 %.
Če ponovno dvakrat pritisnete gumb, povrnete 100 % svetlost.
4. Pritisnite gumb za osvetlitev in ga držite 2 sekundi, da izklopite osvetlitev.
Funkcija spomina – če ne izklopite napajanja, si bo razpršilnik pri naslednjem vklopu zapomnil zadnjo nastavitev svetlosti.

Zaščita pred nizko ravnjo vode

Ko v posodi zmanjka vode, se razpršilnik samodejno izklopi. Ko vodo znova dolijete v posodo, razpršilnik spet preide v stanje pripravljenosti.

Čiščenje POMEMBNO! Pred čiščenjem enoto izklopite!

Redno čiščenje

- 1) Posodo izpraznite preko odvoda za vodo.
- 2) V posodo dodajte pribl. 3–5 g (pribl. eno čajno žličko, odvisno od stopnje umazanije) pecilne sode / NaHCO_3 .
- 3) Posodo do polovice napolnite s toplo vodo (200–250 ml, 50 °C) in premešajte, da se popolnoma raztopi.
- 4) Namakajte 3–5 minut, nato posodo in pokrov zdrgnite z majhno ščetko ali mehko krpo in raztopino pecilne sode. (Za boljši učinek čiščenja odstranite dušilni pokrov in ga temeljito obrišite.)
- 5) Iztočite raztopino in posodo sperite pod tekočo vodo.
- 6) Notranjost in zunanost obrišite s suho brisačo ali čisto krpo.
- 7) Obrišite ostanke sode, če so prisotni.

Globinsko čiščenje

Priporočamo, da razpršilnik globinsko očistite enkrat mesečno ali ko je izhajanje meglice šibko zaradi nalaganja umazanije.

- 1) Posodo izpraznite preko odvoda za vodo.
- 2) V posodo dodajte 2–3 čajne žličke pecilne sode / NaHCO_3 ali 2–3 rezine sveže limone.
- 3) Posodo do polovice napolnite s toplo vodo (200–250 ml, 50 °C) in premešajte, da se popolnoma raztopi.
- 4) Namakajte približno pol ure.
- 5) Umazanijo na dnu in razpršilec posode (reža na sredini) temeljito očistite z majhno ščetko.
- 6) Pokrov posode zdrgnite z majhno ščetko ali mehko krpo in raztopino pecilne sode. (Za boljši učinek čiščenja odstranite dušilni pokrov in ga temeljito obrišite.)
- 7) Iztočite raztopino in posodo sperite pod tekočo vodo.
- 8) Obrišite ostanke sode, če so prisotni.

9) Notranjost in zunanost obrišite s suho brisačo ali čisto krpo.

Opombe:

- 1) Če pecilne sode nimate pri roki, lahko uporabite detergent za pomivanje posode. Je pa to boljša rešitev za odstranjevanje olja, neprijetnega vonja in nalaganja mineralov.
- 2) Podnožja ne splakujte neposredno z vodo, ne močite gumbov, svetlobnih odprtín, dovodov zraka in spodnjih delov, da preprečite kratek stik.
- 3) Ne priporočamo čiščenja enote z belim kisom, saj se razpršilec ob neposrednem ali posrednem stiku s kisom trajno poškoduje.

